

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 248

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 248 - 2827

Bern, Donnerstag 23. Oktober 1975
Berne, jeudi 23 octobre 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, 16 mm 43 cts, étranger 49 cts

No 248 - 23. 10. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abbanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Geschäftsöffnungsverbote - Sperrfristen.
Stickerwerk Bischoff Textil AG, Diepoldsdau.
Budi AG, St. Moritz.
Freime AG, St. Moritz.
Compucorp Calculating Systems AG, Zug.
Technical Resources AG in Liquidation.
Riskhold AG - Riskhold SA - Riskhold Inc. - Riskhold Ltd., Zürich.
Clavis AG, Zürich.
Kash Group AG, Zug.
Holding Poline SA, Fribourg.
Venture Management SA, Fribourg.
Vavasseur First Investors SA Genève en liquidation.
Publjour SA, Chêne-Bougeries.
Chanfrol SA en liquidation.
Ettinger et Cie SA en liquidation, Genève.
Pama SA, à Genève.
Parsilna SA en liquidation, à Genève.
Redalco SA, Glarus.
A. Krähenbühl SA, à Vevey.
Cidef en liquidation, à Lausanne.
S.I. Le Scylla, à Lausanne.
Monte-Pente des Pléiades SA en liquidation.
Runda Holding SA, 6900 Lugano.
Öffentliches Inventar.
Ricerca eredi sconosciuti.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Structure du commerce extérieur suisse en septembre 1975.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,
Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

14. Oktober 1975. Schmuck, Uhren usw.
Werdena GmbH, in Zürich 1 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 290). Gestaltung und Fabrikation von und Handel mit Juwelen, Schmucksachen, Uhren, Gold- und Silberwaren und verwandten, branchenüblichen Artikeln engros und en détail usw. Statuten am 1. 9. 1975 geändert. Das Stammkapital ist von Fr. 250 000 auf Fr. 400 000 erhöht worden, indem die Stammeinlage der Gesellschafterin «Etablissement Joffe» von Fr. 249 000 auf Fr. 399 000 erhöht worden ist. Die Gesellschaft übernimmt Schmuckstücke gemäss Sachanlagevertrag vom 21. 8. 1975 zum Preise von Fr. 150 000, welcher voll auf den Erhöhungsbetrag angerechnet wird. Das Stammkapital von Fr. 400 000 zerfällt in die Stammeinlage der Gesellschafterin «Etablissement Joffe» von Fr. 399 000 und in die Stammeinlage der Gesellschafterin «Intermutal Trust registered» von Fr. 1000.
14. Oktober 1975. Beteiligungen.
Syndikats A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2123), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Die Generalversammlung vom 3. 10. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 780 Inhaberaktien zu Fr. 2500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 2 000 000, zerfallend in 800 Inhaberaktien zu Fr. 2500, erhöht worden. Es ist voll libertiert. Nica Eberhardt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsratsmitglieder sind Walter Stötz, von Urdorf, in Zürich, und Hansjörg Meyer, von Zollikon und Suhr, in Küsnacht, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1975. Servicearbeiten an Baumaschinen usw.

E. Bressan, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1975, S. 1663). Servicearbeiten an Baumaschinen usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 4. 1975 an die «Dosata AG», in Affoltern am Albis, erloschen.

14. Oktober 1975. Elektrische Steuerungen.

Dosata AG, in Affoltern am Albis, Im Welschland 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 23. 9. 1975. Zweck: Bau und Verkauf von elektrischen Steuerungen, elektromechanischen Ausrüstungen und Apparaten für Wiege-, Dosier-, Transport- und Mischanlagen, ferner Führung von Serviceabteilungen für elektrische, pneumatische und hydraulische Ausrüstungen; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, andere Unternehmen gründen oder übernehmen und sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll libertiert; 400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «E. Bressan», in Affoltern am Albis, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 368 338.25 und Passiven von Fr. 168 538.25 gemäss Bilanz per 30. 4. 1975 zum Preise von Fr. 200 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Egidio Bressan, von Halden-Neukirch an der Thur, in Affoltern am Albis, Präsident; Angelo Bressan, von Halden-Neukirch an der Thur, in Obfelden; Franz Augustin, von Ermensee, in Buttwil, und Eugen Oggenfuss, von Weiningen, in Affoltern am Albis, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1975.

A. & V. Brun del Re, Terrazzogeschäft, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1937, S. 1546). Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Diejenigen Aktiven und diejenigen Passiven, welche in der Schlussbilanz per 31. 12. 1974 enthalten sind, sind an die «Brun del Re Terrazzo AG», in Zürich, übergegangen.

14. Oktober 1975.

Brun del Re Terrazzo AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Kellerweg 63, Zürich 9. Statutendatum: 1. 10. 1975. Zweck: Führung eines Terrazzogeschäftes, insbesondere Ausführung von Terrazzo- und Waschbetonarbeiten sowie verwandter Belagsarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Finanztransaktionen durchführen. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 125 000, voll libertiert, 125 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Uebnahmepreis beträgt Fr. 200 000, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Schlussbilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Kollektivgesellschaft «A. & V. Brun del Re, Terrazzogeschäft», nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 31. 12. 1974 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Anton Brun del Re, von und in Zürich, Präsident; Mario Brun del Re, von Zürich, in Muri bei Bern, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Elisabeth Brun del Re, von Zürich, in Muri bei Bern, diese ohne Zeichnungsbefugnis.

14. Oktober 1975. Automobile usw.

Saem AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seestrasse 121. Statutendatum: 2. 10. 1975. Zweck: Handel mit Automobilen sowie Zubehörsachen aller Art, Tüftung von Import-, Export- und Handelstransaktionen sowie Tüftung von Leasinggeschäften mit Fahrzeugen aller Art; kann Beteiligungen und Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Elmar Birgelen, von Zürich, in Zollikon.

14. Oktober 1975.

Mirabelle-Verwaltungs AG, bisher in Rorschach (SHAB Nr. 215 vom 13. 9. 1972, S. 2401). Statuten, ursprünglich vom 30. 11. 1971 datiert, letztmals am 1. 9. 1972 geändert, am 23. 7. 1975 erneut geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Dammstrasse 29. Zweck: Verwaltungstätigkeiten aller Art, Uebernahme des Managements von Ferienhotels, Errichtung und Leitung von Ferienzentren sowie Promotinggeschäfte aller Art; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, einschlägige Patente und Fabrikationsrechte erwerben, Immobilien erwerben oder veräußern. Grundkapital: Fr. 123 000 voll libertiert, 110 Aktien zu Fr. 1000 und 130 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Arnold Faessler, von Appenzell, in St. Gallen. Die Unterschrift von Dr. Wolfgang Lipps ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt Heinz Werner Radtke, deutscher Staatsangehöriger, in Köln.

14. Oktober 1975. Zellulose, Kraftpapier usw.

Statens Royal AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1972, S. 474). Vertrieb von sowie Handel mit Zellulose, Kraftpapier und anderen Produkten der Papierindustrie usw. Hans Ulrich Rinderknecht ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gunnar Englund, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Stephan Schlund, Mitglied des VR, nun Delegierter desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Louis-Charles Eberle, von St. Gallen und Wälschwil, in Herliberg. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfred Kolb, von Schaffhausen, in Männedorf. Neue Adresse: Talacker 50 in Zürich 1.

14. Oktober 1975. Artikel der Elektronikbranche usw.

Supertorn A.G., bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1971, S. 2846), Handel mit Artikeln der Elektronikbranche usw. Die Generalversammlung vom 5. 8. 1975 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Rümlang. Geschäftsdomizil: Industriestrasse 47.

14. Oktober 1975. Chemische Produkte.

Ketol AG, in Dielsdorf (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 26). Fabrikation und Verkauf von chemischen Produkten usw. Rechts- und Geschäftsdomizil befinden sich nun an der Industriestrasse 12.

14. Oktober 1975.

Tapimex Textil AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1971, S. 2670). Handel und Abwicklung von Kommissionsgeschäften mit Textilien aller Art usw. Neue Adresse: Friedenstrasse 17, Zürich 3.

14. Oktober 1975.

Altior Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1975, S. 2511). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie-, Handels- und Immobilien-Unternehmen des In- und Auslandes; usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 8. 1975 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöst.

14. Oktober 1975.

Renold (Schweiz) GmbH, in Dübendorf (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975). Handel auf dem schweizerischen Markt mit Produkten aller Art der Renold-Gruppe, Manchester, auf dem Gebiete der Kraftübertragung und des mechanischen Transportwesens usw. Die Prokura von Johann Gottlieb Hofstetter ist erloschen.

14. Oktober 1975.

Kunstverlag P. A. Vettiger, in Zürich (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1969, S. 301). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Oktober 1975.

H. Lenhard, in Regensdorf (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1973, S. 2795). Vertrieb von pharmazeutischen Erzeugnissen jeder Art usw. Neue Adresse: Ostring 36.

14. Oktober 1975. Schreib- und Rechenmaschinen usw.

Edwin Obrist, in Zürich (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1966, S. 1251). Handel mit Schreib- und Rechenmaschinen; Reparaturwerkstätte. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Oktober 1975.

Nicola Policarpo, in Wetlikon (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1975, S. 2435). Verkauf von Textilwaren. Da das Geschäft dieser in Konkurs befindlichen Firma nicht mehr vom bisherigen Inhaber weitergeführt wird, wird die Firma gelöst.

14. Oktober 1975.

R. Piper & Co. Verlag GmbH, in Zürich 2 (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1974, S. 2425). Verlagsgeschäft usw. Der Geschäftsführer Max Kürz wohnt nun in Lostorf.

14. Oktober 1975.

P. Brugger & Co., in Zürich 8, aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 87). Handel mit Getreide, Futtermitteln usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Oktober 1975.

Nitrex AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1879). Förderung des Exportes von stickstoffhaltigen Düngemitteln usw. Dr. Wilhelm Andreas Hawlik ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben; er ist auch nicht mehr Generaldirektor; er führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Thomas van Berkel ist nicht mehr Direktor, sondern nun Generaldirektor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Paul Eggli, von Busswil bei Büren, in Männedorf, und Bernhard Kläui, von Winterthur, in Richterswil.

14. Oktober 1975.

A. Türlér & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1967, S. 2175). Handel mit und Reparatur von Uhren und Uhrenbestandteilen usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Franz Arnold Türlér ist infolge Todes ausgeschieden. Germaine Türlér geb. Froidevaux ist nicht mehr Kommanditistin, sondern unbeschränkt haftende Gesellschafterin; ihre Prokura ist dementsprechend erloschen. Neuer Kommanditist mit einer durch Verrechnung libertierten Kommanditsumme von Fr. 10 000 ist Franz Arnold Peter Türlér; er hat weiter Einzelprokura für das Gesamtunternehmen. Neuer Wortlaut der Firma: **Türlér & Co.**

14. Oktober 1975.

Revox Ela AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1975, S. 1727). Verkauf von Fabrikaten der Elektroakustik usw. Die Unterschrift von Dr. Josef A. Hurni ist erloschen. Neuer Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Huber; seine Prokura ist erloschen.

14. Oktober 1975.

Aktiengesellschaft Vereinigte Zürcher Molkereien (VZM), in Zürich 4 (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1974, S. 635). Dr. Hans Duttweiler, Prof. Dr. Hans Heusser und Heinrich Brändli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von René Halbeher sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Richard Allemann, von Zürich, in Herliberg, zugleich Präsident; Walter Gräff, von und in Volketswil; Hans Huber, von und in Zürich, und Adolf Kupper, von und in Elgg. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Anner, von Tegerfelden, in Oberrieden.

14. Oktober 1975.

EU-AM Finanz AG (EU-AM Finance SA) (EU-AM Finance Ltd.), in Zürich 1, Schiffände 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 3. 10. 1975. Zweck: Beratung und Vermittlung von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere im Raum Europa-Amerika; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und dieselben finanzieren; kann Immobilien im In- und Ausland erwerben und veräußern; bezweckt ferner den Kundendienst der Partner der Euramerica Corporation mit Sitz in Fort Worth, Texas/USA, und den Vertrieb deren Limited Partnerships in der ganzen Welt; bezweckt ferner die Beratung und Verwaltung von Unternehmen im In- und Ausland; kann im weiteren Vertriebsaufbau für Anlageprodukte aller Art oder deren Vermittlung übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Heinz Gisel, von Zürich, in Horgen, mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1975. **Fröhlich Schwing- und Fördertechnik AG**, in Bülach (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2711). Betrieb eines Ingenieurbüros sowie Fabrikation, Herstellung von und Handel mit Aufbereitungsanlagen für Feststoffe und Maschinen für Schwing- und Fördertechnik usw. Neue Adresse: Steinackerstrasse 5.

14. Oktober 1975. **Terrafinanz AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1973, S. 2447). Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Dr. Mario Leemann, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ruggero Masina, von Caslano und Zürich, in Zürich.

14. Oktober 1975. **Typomatic Holding AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1969, S. 1060). Beteiligung an kaufmännischen Schulen usw. Die Generalversammlung vom 8. 10. 1975 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

14. Oktober 1975. **Mineralöle usw.** **Texasco A.G.**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2336). Import, Vertrieb, Umformung bzw. Raffinage, Transport, Lagerung, Verteilung und Export von Mineralölen usw. Paul Mattmann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

14. Oktober 1975. **Audio Electronic AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1971, S. 603). Fabrikation von und Handel mit elektronisch-akustischen Geräten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Marc-Olivier Kilchmann, von Ettiswil, in Bärenswil.

14. Oktober 1975. **Chem. und pharmazeutische Produkte.** **Aldepha A.G.**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1971, S. 1559). Handel mit sowie Vertretung und Fabrikation von chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. Othmar Zaehner ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Dr. Paul Stein, nun in Zollikofen; er bleibt Direktor, führt jedoch nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

14. Oktober 1975. **Helo-Quick AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1973, S. 2849). Helio-graphie-Anstalt usw. André Roniger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Felix Speich, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse: Nidelbadstrasse 2, in Zürich 2.

14. Oktober 1975. **Panalpina Welttransport A.G.**, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1975, S. 2387), mit Hauptsitz in Binningen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Bernhard Stoll, von Rüschegg und Pfäffikon ZH, in Rheinfelden, Direktor.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

13. Oktober 1975. Waren aller Art. **R. Marti**, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Roland Marti, von Ruppoldsried, in Zollikofen. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Aarestrasse 18.

14. Oktober 1975. **Genossenschaft Berner Singstudenten-Heim**, in Bern. Mit Statuten vom 26. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Ankauf; allenfalls Umbau, Betrieb und Unterhalt einer Liegenschaft in Bern zur Schaffung eines Heimes der Berner Singstudenten. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 200 und Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haften einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Genossenschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung folgendes Grundstück käuflich zu erwerben: $\frac{1}{2}$ Miteigentum an Bern-Grundbuchblatt Nr. 17, Kreis I, zum Kaufpreis von Fr. 1 100 000 unter Übernahme einer Grundpfandschuld von Fr. 130 000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Ihr gehören an: Dr. Max Lüthi, von Rüderswil, in Burgdorf, Präsident; Hermann Bürgi, von Aarberg, in Kirchberg BE, Sekretär; Erich Müller, von Trub, in Worb; Prof. Dr. Kurt Amonn, von und in Bern; Beat Schawwecker, von Schaffhausen, in Wabern, Gemeinde Köniz. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Kramgasse 45.

14. Oktober 1975. **J. Reichert, Confiserie Spitalacker**, in Bern (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1969, S. 2644). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Reinach AG (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1975, S. 2706), im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

14. Oktober 1975. **Schönegg-Immobilien AG**, in Bern (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1957, S. 2458). Robert Bovey-Schüpbach, von Romanel und Cheseaux, in Bern, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates (bisher), führt neu Einzelunterschrift.

14. Oktober 1975. **Schuhmaschinen usw.** **E. Fior**, in Bern. Handel mit Schuhmaschinen sowie Betrieb einer feinmechanischen Werkstätte, im Konkurs (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1969, S. 1736). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

14. Oktober 1975. **Böhlen & Co. Beteiligungen**, in Bern. Beteiligung an Unternehmungen und Gesellschaften, Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 291). Die Firma wird geändert in **Böhlen & Co.**

14. Oktober 1975. **Lütscher Immobilien**, in Bern (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1974, S. 3147). Neues Geschäftsdomicil: Mädergutstrasse 77.

14. Oktober 1975. **Rundspried**. **Radibus Bern AG**, in Bern. Wiedergabe über Drahtleitungen der Darbietungen öffentlicher Rundspruchstationen usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1973, S. 1367). Jean-Claude Gising ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung, ist François Brunner, von Laupersdorf, in Pully.

14. Oktober 1975. **Renovationen usw.** **Unirenova AG Bern**, in Bern. Vorbereitung und Ausführung von Renovationen und Umbauten an Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1078). Hermann Ramseyer ist nicht mehr Geschäftsführer. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates, seine Unterschrift ist jedoch erloschen.

Bureau Biel

14. Oktober 1975. **Leuchtfarben.** **Willy Hoyer**, in Biel. Fabrikation und Verkauf von Leuchtfarben (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1310). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau de Delémont

14 octobre 1975. **Confection.** **Bernard Monnin**, à Bassecourt, confection pour dames, bonneterie, mercerie et chemiserie (FOSC du 8. 11. 1961, No 262, p. 3247). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Frutigen

14. Oktober 1975. **Treuhand.** **S. Inniger**, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Samuel Inniger, von und in Adelboden. Buchhaltungen und Treuhandbüro, Versicherungen, Handel mit Liegenschaften. Haltenstrasse.

14. Oktober 1975. **Snack-Bar Coupé GmbH**, in Kandersteg (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1975, S. 2215). Marcel Bouvier hat einen Teil von Fr. 3000 seiner Stammeinlage an die Gesellschaften Frau Ute Klein abgetreten. Die Stammeinlagen betragen nun für Marcel Bouvier Fr. 11 000 und für Frau Ute Klein Fr. 9000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 23. September 1975 wurden die Statuten entsprechend geändert.

Bureau Nidau

13. Oktober 1975. **Transporte.** **W. Kopp**, in Lattrigen. Autotransporte (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1963, S. 2091). Neue Adresse: Hauptstrasse 164.

Bureau Thun

10. Oktober 1975. **Sterbekasse für die Oberländischen Geistlichen**, bisher in Stettlen, Genossenschaft (SHAB Nr. 74 vom 30. März 1971, S. 744). Gemäss Statuten der Generalversammlung vom 13. Juni 1975 wurde der Sitz nach Thun verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert; weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Genossenschaft bezweckt, den Erben eines verstorbenen Mitgliedes durch die Ausrichtung einer Averssumme hilfreich beizustehen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. August 1887 und wurden revidiert am 5. Juli 1943, 25. Februar 1946, 28. Juni 1954, 18. September 1972, 30. Oktober 1974 und 13. Juni 1975. Für die Verbindlichkeiten haften einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Ein Verwaltungsrat von 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Hans Emil Ryser, Präsident, und Fritz Stalder, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat gehören nun als Zeichnungsberechtigte an: Nathanael Aeschbacher, von Trachselwald, in Aarberg, Präsident (bisher Vizepräsident); Heinrich Mühler, von und in Bern, Vizepräsident (neu); Theo Bürk, von St. Gallen, in Ringgenberg, Sekretär (neu). Geschäftsdomicil: Schlossweg 8, bei Pfarrer A. Balmer.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

14. Oktober 1975. **Gasthof.** **Hans Beer-Gafner**, in Lattersbach, Gemeinde Erlenbach i. S., Betrieb des Gasthofs Bären (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1967, S. 3426). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Oktober 1975. **Gasthof.** **W. Bärtschi**, in Lattersbach, Gemeinde Erlenbach i. S. Inhaber der Firma ist Walter Bärtschi, von Sumiswald BE, in Lattersbach. Betrieb des Gasthofs Bären.

14. Oktober 1975. **Automalerei.** **O. Bärtschi**, in Lattersbach, Gemeinde Erlenbach i. S. Inhaber der Firma ist Otto Bärtschi, von Sumiswald BE, in Erlenbach i. S. Automalerei. Im Stüchli.

14. Oktober 1975. **Hafnerei.** **A. Eggen**, in Därstetten. Inhaber der Firma ist Andreas Eggen, von Oberwil i. S., in Därstetten. Hafener und Plattenleger. Aegerten.

14. Oktober 1975. **Hotel-Restaurant.** **Rüegsegger**, in Erlenbach i. S. Inhaber der Firma ist Paul Rüegsegger, von Röhrenbach i. E., in Erlenbach i. S. Betrieb des Hotel-Restaurants "Stöckli". Kleindorf, 3762 Erlenbach i. S.

Luzern - Lucerne - Lucerna

13. Oktober 1975. **Verkehrsmarkierungen.** **Markag AG**, in Horw, Verkehrsmarkierungen usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1971, S. 573). Statutenänderung vom 19. September 1975. Der Sitz dieser Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Weyrstrasse 26.

13. Oktober 1975. **Partner Treuhand AG**, in Sursee, in Sursee (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3184). Neue Adresse: Badstrasse 6.

13. Oktober 1975. **Immobilien.** **Max Schüpfer & Co.**, in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2593). Die Kommanditistin Gertrud Schüpfer-Sigrist ist am 16. 1. 1973 infolge Todes ausgeschieden; ihre Kommandite ist am Fr. 20 000 ist erloschen. Max Schüpfer-Cratan, 1926, von Schenkon, in Bern, sind als Kommanditäre mit einer Kommandite von je Fr. 10 000 eingetreten.

13. Oktober 1975. **McIlrapp Instrumente AG**, in Luzern, Birkenstrasse 1, (bei Kurt Huser Treuhand AG), 6000 Luzern. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 28. 7. 1975. Zweck: Handel mit elektrotechnischen und elektronischen Bestandteilen und Apparaten sowie deren Fabrikation, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und andere immaterielle Güterrechte. Beteiligungen. Errichtung von Betriebsstätten im In- und Ausland. Erwerb von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberkarten zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Jürg Schoch, von Schliefen und Schwellbrunn, in Zug.

14. Oktober 1975. **Redinvest Finanz und Verwaltungs AG**, Filiale Sursee, Zweigniederlassung in Sursee, Badstrasse 6. Neueintragung. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 9. 9. 1975. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern unter der Firma "Redinvest Finanz und Verwaltungs AG". Eintragungsdatum des Hauptzinses HR: 9. 10. 1968 (letzte Publikation im SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1972, S. 1974). Zweck: Finanzierungen, Verwaltungen, Erwerb von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Wertschriften und Beteiligungen, deren Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung. Durchführung von Kommissions- und Finanzgeschäften. Beratungen, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Treuhandgeschäfte. Beteiligungen. Einzelunterschrift führt VR-Mitglied/Geschäftsführer Emil Schnyder, von Rothenburg und Emmen, in Rothenburg. Kollektivunterschrift zu zweien: VR-Präsident Candid Bülmann, von und in Rothenburg. VR-Mitglied Josef Schwin-gruber, von Rain und Malters, in Littau, und Geschäftsführer Anton Eiholzer, von Mennau, in Sempach (beschränkt auf die Filiale Sursee).

14. Oktober 1975. **Kolonialwaren.** **Josef Banz**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1958, S. 1911). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. Oktober 1975. **Commercial Hydraulics A.G.**, in Luzern, hydraulische Hochleistungs-Aggregate (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1971, S. 2509). Charles B. Cuswa jun. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Thomas J. Travers, amerikanischer Staatsangehöriger, in Youngstown, Ohio, USA.

Uri - Uri - Uri

Berichtigung. **Aktien-Gesellschaft Heintz-Haller, Hoch- & Tiefbau-Unternehmung**, Zweigniederlassung in Altdorf (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1975, S. 2740). Der Direktor heisst richtig: Hanno Rhomberg.

Glarus - Glaris - Glarus

13. Oktober 1975. **Beteiligungen.** **Pagira-Holding AG (Pagira-Holding SA) (Pagira-Holding Ltd.)**, in Glarus. Mit Statuten vom 13. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme von Beteiligungen an Unternehmungen jeder Branche sowie die Ausübung sämtlicher damit zusammenhängender Finanzgeschäfte. Sie ist berechtigt, Immobilien und Wertpapiere zu erwerben sowie gedeckte und ungedeckte Kredite zu gewähren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Paul Schwitter, von Näfels, in Glarus. Domicil: Nordstrasse 11, c/o Paul Schwitter.

13. Oktober 1975. **Beteiligungen.** **Interlips Holding AG (Interlips Holding SA) (Interlips Holding Ltd.)**, in Glarus. Mit Statuten vom 13. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiete der Gipsindustrie sowie verwandter Industrien. Sie ist insbesondere auch berechtigt, Finanz- und Verwaltungsgeschäfte aller Art auszuüben, Beteiligungen, Immobilien und Wertpapiere zu kaufen und zu veräussern sowie gedeckte und ungedeckte Kredite zu gewähren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Friedrich Baumgartner, von Sirmach TG, in Glarus. Domicil: Spielhof 14a, c/o Friedrich Baumgartner.

13. Oktober 1975. **Beratungen.** **Interlips Management und Beratungs AG (Interlips Gestion et Conseils SA) (Interlips Management and Consulting Ltd.)**, in Glarus. Mit Statuten vom 13. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die weltweite Beratung von Unternehmungen in technischer, administrativer, kommerzieller und finanzieller Hinsicht, insbesondere auf dem Gebiete der Herstellung und Verwertung von Gipsprodukten und von Produkten anderer Industrien der Baubranche. Ferner die Vermittlung und Ausbildung von Kaderpersonal, die Übernahme der Geschäftsführung von Unternehmungen, die Verwaltung von Beteiligungen Dritter, die Durchführung von Planungs- und Projektierungstätigkeiten sowie die Untersuchung, Entwicklung und Verwertung von industriellen Produkten und Verfahren; An- und Verkauf von Grundstücken im In- und Ausland, Ueberbauung und Verwaltung auf eigene oder fremde Rechnung. Ankauf von Patenten und Verfahren und/oder deren Weitervermittlung sowie Beteiligung an Gesellschaften im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Friedrich Baumgartner, von Sirmach TG, in Glarus. Domicil: Spielhof 14a, bei Friedrich Baumgartner.

Zug - Zoug - Zugo

13. Oktober 1975. **Federazione svizzera per il suino indigeno migliorato**, bisher in Breganzona TI (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1967, S. 537). Genossenschaft. An der Delegiertenversammlung vom 19. März 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Genossenschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Schweizerischer Zuchtverband für das veredelte Landschwein**. Zweck: Allgemeine Hebung und Förderung der Zucht und Haltung des veredelten Landschweines, unter Berücksichtigung eines einheitlichen Zuchtzieles und hiezu geeigneter, züchterischer Massnahmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Dezember 1911 und wurden am 29. März 1974 letztmals revidiert. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haften nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Zirkularschreiben oder in der Fachzeitschrift "Der Kleinviehzüchter". Publikationsorgan der Genossenschaft ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 9 Mitgliedern. Guido Soldati, Präsident; Otto Weber, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Bommeli, bisher Geschäftsführer, von Mauren TG, in Herdern TG, als Präsident, und Karl Odermatt, von Dallenwil NW, in Konaua ZH, als Vizepräsident. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Lukas Büttler, von Auw AG, in Ebikon LU. Domicil: Chamerstrasse 56 (eigene Büros).

13. Oktober 1975. **Oscarbooks Ltd.**, in Zug, Herstellung von und Handel mit Büchern, Erwerb und Verwertung von Urheberrechten, Copyrights und Lizenzen auf dem Gebiet des Presse- und Verlagswesens usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, 1019). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Oktober 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **VPZ AG**.

13. Oktober 1975. **Engström Elektromedizin AG**, in Baar, Fabrikation von und Handel mit elektromedizinischen Apparaten aller Art und ferner Betrieb eines Reparaturservices für solche Apparate usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1973, S. 1923). Das Verwaltungsratsmitglied Hans Fletcher, bisher ohne Zeichnungsbefugnis, führt nun Einzelunterschrift.

13. Oktober 1975. **Book Club AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1972, S. 1007). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. September 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Vertrieb von Druckerzeugnissen, insbesondere von Büchern, im In- und Ausland. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branchen zu beteiligen. Sie kann Grundeigentum erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. 7. und 7. 8. 1969. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Jeannette Thurnherr, Präsidentin; Martin B. Gordon und Dr. Ferdinand Meyer, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Dr. Martin J. Lutz, von Zollikon ZH und Walzenhausen AR, in Kilchberg, als Präsident, und Dr. Richard Wengle, von Kreuzlingen, in Zürich. Domicil: Baarerstrasse 57 (c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug), 6300 Zug.

13. Oktober 1975. Immobilien.

Ortaca SA, in Zug, Erwerb und Betrieb einer Gaststätte, oder eines Hotels; Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräußerung von Immobilien auf eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1974, S. 3043). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. September 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Durchführung von Beratungen aller Art auf dem Bausektor; Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräußerungen von Immobilien auf eigene und fremde Rechnung; Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; Durchführung von kommerziellen Finanzgeschäften; Übernahme von Vertretungen; Verwertung von Rechten aller Art.

13. Oktober 1975.

Rubotools AG, in Zug, Handel mit technischen Artikeln aller Art, insbesondere hartmetallbestückten Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2624). Einzelprokura wurde erteilt an Monika Huber, von Entlebuch LU, in Cham.

13. Oktober 1975.

Transmedia-Verlags AG, in Zug, Entwicklung, Verlag und Vertrieb von Lehrmitteln usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1975, S. 2453). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Oktober 1975 wurden die Statuten generell revidiert. Die Firma lautet nun: **Transmedia Verlags- und Lehrmittel AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Entwicklung, Verlag und Vertrieb von Büchern und Lehrmitteln, An- und Verkauf von Unterrichtsmedien sowie Durchführung artverwandter Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen gleicher Art beteiligen, sie vertreten oder übernehmen. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

13. Oktober 1975. Destillerie.

Paul Etter's Söhne A.G., in Zug, Betrieb einer Destillerie für die Erzeugung von Kirsch und anderen Spirituosen, sodann Herstellung von Likören aller Art sowie Handel in den vorgenannten und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2301). Dr. Josef Etter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsbefugnis, wurde gewählt: Paul Etter, von Menzingen und Zug, in Zug.

13. Oktober 1975.

Über Patent AG, in Zug, Entwicklung, Erwerb, Verwaltung von Patenten, Lizenzen und Herstellungsverfahren auf dem Gebiete des Maschinen- und Gerätebaus sowie der Elektro- und Feinmechanik usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1971, S. 1410). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. September 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Marine Equipment Patent AG (Marine Equipment Patent SA)** (Marine Equipment Patent Ltd.).

13. Oktober 1975. Waren aller Art.

Tam O'Shanter AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Produkten aller Art, namentlich solchen schottischen Ursprungs usw. (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1631). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Tam O'Shanter AG in Liquidation** durch den Liquidator Helmut F. Groner, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, durchgeführt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. Oktober 1975.

Nellimpec Holding AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen, namentlich an solchen, die Grundstücke besitzen usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2068/2069). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Oktober 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Nellimpec Holding AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Dr. Alfons E. Wismann, von St. Gallenkappel, in Zug, einziger Verwaltungsrat. Er führt Einzelunterschrift.

13. Oktober 1975. Beteiligungen.

Taberg A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und Rechnung Dritter usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1973, S. 2787). Dr. Diego Lissi, Präsident, und Alberto Collenberg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Alessandro Villa, von Bellinzona, in Chiasso, als Präsident, und Dr. Elbio Gada, von und in Giubiasco. Sie führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: Löbnerstrasse 5 (c/o Albert Rusterholz).

13. Oktober 1975. Waren aller Art.

Eltrade AG (Eltrade SA) (Eltrade Inc.) (Eltrade Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ein- und Ausfuhr von sowie Grosshandel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Unterhaltungselektronik. Die Gesellschaft kann auch Schutzrechte und Verfahren verwerten, Dienstleistungen erbringen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fislisbach AG, in Cham. Domizil: Artherstrasse 12 (c/o Peterhans Treuhander AG), 6300 Zug.

13. Oktober 1975. Patente usw.

Hinapat A.G. (Hinatap S.A.) (Hinapat Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Oktober 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwertung von Erfindungen und Patenten sowie Handel mit Industrie- und Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann Transaktionen des Mobiliens- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Süßli, von Wettingen AG, in Zug, Präsident, und Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Expert Treuhander AG), 6300 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

13 octobre 1975. Matières premières.

Coretrade S.A., à Fribourg, 55, Bd. de Pérolles (chez Fiduconsult S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 octobre 1975. But: la représentation commerciale et le courtage dans le domaine des matières premières, produits semi-finis et finis de l'industrie, étude de marché, acquisition et exploitation de brevets, procédés et recettes, et l'assistance technique dans ce domaine; gérance de participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions

au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Christian Férin, de Sierre, à Duillier, président; Jean-François Ansermet, de Versin, à Thonex, et Alain Köstner, de Carouge, à Chêne-Bougeries, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs.

13 octobre 1975. Oeuvres d'art.

Transworld Art S.A., à Fribourg, achat et vente d'oeuvres d'art, etc. (FOSC du 14. 7. 1975, N° 161, p. 1934). Alex J. Rosenberg, des USA, à New York/USA, a été nommé administrateur et président. René Xavier, jusqu'à maintenant président, devient vice-président.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

13. Oktober 1975.

Raetz Erwin, in Plaffeien. Inhaber der Einzelfirma ist Erwin Raetz, von St. Antoni und Freiburg, in Plaffeien. Betrieb einer Schlosserei.

13. Oktober 1975.

Architektur- und Ingenieurbureau Keune, Büttikofer und Gusset AG, in Plaffeien. Stephan Keune, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun wohnhaft in Grenchen. Geschäftsadresse: c/o Stephan Keune, Architekt, Viaduktstrasse 8, 2540 Grenchen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Ollen-Gögen

13. Oktober 1975.

Life Textilien AG Fubenbach, in Fubenbach (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2625). Alfred Hagmann, junior, wurde in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Das bisher einzige Mitglied der Verwaltung Alfred Hagmann-Woodtli ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin einzeln.

Bureau Stadt Solothurn

13. Oktober 1975. Glas usw.

Gressly & Co., in Solothurn, Glashandel, Glasbau, Glasbearbeitung und Terrassenbedachungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1353). Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Peter Gressly; seine Prokura ist erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

9. Oktober 1975.

Mobil Oil (Switzerland), in Basel, Aktiengesellschaft, Mineralöle usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1975, S. 2017). Domizil nun: Picassostrasse 4.

9. Oktober 1975.

Ferie-Laade AG für Gruppen- und Individual-Reisen, in Basel (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1975, S. 937). Christoph Dietschy, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Riehen.

9. Oktober 1975. Verpackungsmaschinen.

Mava Schwarz, in Basel, Verpackungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 12). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Oktober 1975. Restaurant.

Klara Juch, in Basel, Marktgasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Klara Juch, von Buus, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Friederich gen. Fred Juch, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsadresse: Restaurant.

9. Oktober 1975.

Seeburg Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1974, S. 580). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Urs Müller. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Alfred Bachmann, von Luzern, in Hildisrieden.

9. Oktober 1975.

Finnol AG, in Basel, Verwertung von Erfindungen usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1973, S. 895). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Castaneda verlegt (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2696). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

9. Oktober 1975. Verlag usw.

Hans Wirz, in Basel, Verlag usw. (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1972, S. 2288). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. Oktober 1975. Goldschmiedeteller.

Wib. Ziegler Sohn, in Basel, Goldschmiedeteller (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1966, S. 3320). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Oktober 1975. Gipser.

Canonica & Lotti Frenkendorf, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1080). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Frenkendorf. Prokura Marc-André Schmidlin erloschen.

9. Oktober 1975.

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1975, S. 1243). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Walter Hans Tiefenthaler, von Basel und Richterswil, in Basel.

9. Oktober 1975.

American Express Bank (Switzerland) AG (American Express Bank [Switzerland] SA) (American Express Bank [Switzerland] Inc.), in Basel, Aeschenvorstadt 48-50, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 26. und 29. 8. 1975. Firma am Hauptsitz: «American Express Bank (Switzerland) AG (American Express Bank [Switzerland] SA) (American Express Bank [Switzerland] Inc.)». Eintragung im Handelsregister Zürich: 16. 9. 1975. Letzte Publikation: SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1975, S. 2597. Zweck: Betrieb einer Handelsbank sowie Erbringung von damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen mit ähnlicher Zwecksetzung beteiligen sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, belasten und veräußern. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift mit einem in der Schweiz wohnhaften Zeichnungsberechtigten führen: Richard M. Bliss, Bürger der USA, in New York (USA), Verwaltungsratspräsident, und Kevin L. Connelly, irischer Staatsangehöriger, in London (GB), Verwaltungsratsmitglied. Unterschrift zu zweien führen: Alfred Schwarzenbach, von Thalwil, in Küsnacht, Verwaltungsratsvizepräsident, sowie Dr. Lucas Sarasin, von Basel, in Riehen, und Dr. Claus Schellenberg, von Pfäfers, in Zürich, beide Verwaltungsratsmitglieder; Werner Büche, von Zürich, in Genf, Generaldirektor; Alfred Fenner, von Bäretswil, in Zollikon; Paul Inderbitzin, von Morschach, in Zürich, und Urs Kessler, von Zürich und Luzern, in Adliswil, alle drei Direktoren, sowie Armin Wiederkehr, von Spreitenbach, in Zürich, Vizedirektor. Prokura zu zweien führt: Mammen Jacob, indischer Staatsangehöriger, in Basel. Unterschrift zu zweien, beschränkt auf diese Zweigniederlassung, führen: Paul E. Müller, von Uznach, in Kilchberg, und Wolfgang Fritsch, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, beide Direktoren; Joseph Jermann, von Riehen und Dittingen, in Riehen, stellvertretender Direktor, und Dr. Sergio Taddei, von Lugano, in Riehen, Vizedirektor. Prokura zu zweien, beschränkt auf diese Zweigniederlassung, führen: Claude Jolissaint, von Basel und Rêclère, in Basel; Roger Roquier, von Corcelles-Cormondrèche, in Allschwil, und Peter Stampfli, von Bellach, in Riehen.

10. Oktober 1975. Lebensmittel.

René von Ew, in Basel, Lebensmittel (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1970, S. 2813). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

10. Oktober 1975.

IBF-Institut für Betriebsführung AG, in Basel (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1974, S. 2666). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Gerd Felder, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen.

10. Oktober 1975.

Agence Américaine Automobiles SA, in Basel (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1975, S. 2325). Prokura zu zweien neu: Heinz Naldi, von Arlesheim, in Aesch BL.

10. Oktober 1975.

Feracrier AG, in Basel, Freie Strasse 1 (bei Dres. Herzfeld, Wenger & Moor), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 10. 1975. Zweck: Handel, Durchführung von Kommissionsgeschäften und Übernahme von Vertretungen, insbesondere im siderurgischen Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, namentlich an solchen im siderurgischen Bereich. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Werner Wenger, von Basel, in Binningen, mit Einzelunterschrift.

10. Oktober 1975. Immobilien usw.

Alvi AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1966, S. 3910/11). Domizil nun: Leimenstrasse 45 (bei Heinrich Röltschberger). Statutenänderung: 3. 10. 1975. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 25 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 125 000, voll liberrt, 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Fritz Vischer, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Heinrich Röltschberger, von Basel und Langnau im Emmental, in Basel. Peter Rudolf Althoff, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien. Prokura zu zweien neu: Paul Schlupf, von Basel, in Münchenstein.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

13. Oktober 1975. Restaurant.

Marlies Pfeiffer-Fleisch, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «zur neuen Welt». (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1968, S. 1186). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Oktober 1975. Buchhaltungen.

Alice Haas-Achermann, in Hallau, Buchhaltungen und Ausführung von allgemeinen Büroarbeiten (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1975, S. 2389). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Oktober 1975. Tiefbau usw.

Robert Leu, in Hemental, Ausführung von Tiefbauarbeiten und Belageinbau (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1971, S. 2980). Neue Geschäftsadresse: Gehren 101.

13. Oktober 1975. Bücher usw.

«Die Klausen Anton Meier, in Schaffhausen, Buch- und Kunsthändler (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1965, S. 659). Der Firmainhaber wohnt nun in Lohn SH.

13. Oktober 1975. Milchprodukte.

Otto Fürst, in Schaffhausen, Handel mit Milch und Milchprodukten sowie anderen Lebensmitteln (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2245). Das Bezirksgericht Andelfingen hat durch Verfügung vom 25. September 1975 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

13. Oktober 1975. Restaurant.

Herbert Spiess, in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb des Restaurants «Bahtal». (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1973, S. 1509). Der Bezirksrichter Schaffhausen hat durch Verfügung vom 1. Oktober 1975 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

13. Oktober 1975. Inneneinrichtungen.

Scherrer AG, Wil, in Wil SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Oktober 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Inneneinrichtungsgegenständen sowie Durchführung von Innenausbauarbeiten. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung, von der bisherigen Einzelfirma «Paul Scherrer», in Wil SG, teilweise Aktien und Passiven, gemäss einer noch zu erstellenden Ueberrahmebilanz per 1. Juli 1975 zum Höchstpreis von Fr. 200 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an Paul Scherrer, Präsident, und Rita Scherrer-Ledergerber, beide von Kircberg SG, in Wil SG. Geschäftsadresse: Obere Bahnhofstrasse 35.

13. Oktober 1975. Immobilien.

Skirski AG, Sargans, in Sargans SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Oktober 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau, Kauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien aller Art, insbesondere von Wohnbauten sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an Peter Klausner, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Beatrice Klausner, Vizepräsidentin, ohne Unterschrift, beide von Flums SG, in Sargans SG. Geschäftsadresse: Gräfin-Agnes-Strasse, 7320 Sargans, bei Peter Klausner.

13. Oktober 1975.

Hans Späti AG Wohnkultur, Zweigniederlassung Wil, in Wil SG (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1972, S. 1843). Aktiengesellschaft mit bisherigem Hauptsitz in Zürich. Diese Zweigniederlassung wird infolge Verlegung des Hauptsitzes nach Wil SG und demzufolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

13. Oktober 1975. Wirkwaren usw.

Ernst Furrer AG, in Rüthi SG, Fabrikation von und Handel mit Wirkwaren, Strickwaren und Textilien aller Art, usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1471). An der Generalversammlung vom 12. August 1975 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

13. Oktober 1975.

Baugesellschaft «Birkenau» AG, in Buchs SG, Neubau von Wohn- und Geschäftshäusern auf eigene Rechnung oder als Generalunternehmung, usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1973, S. 3124). Samuel Tanner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Hans Düsel, von Sennwald SG, in Buchs SG.

13. Oktober 1975.

Konsumgenossenschaft Konkordia Schänis, in Schänis SG (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1973, S. 641). Christian Schwitzer, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident Alfred Thoma ist nun Präsident. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hans Steiner, von und in Schänis SG, Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Verwalter. Neue Geschäftsadresse: Rathausplatz, beim Präsidenten Alfred Thoma.

13. Oktober 1975.

Käsergesellschaft Dietschwil, in Dietschwil, Gemeinde Kirchberg SG (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1972, S. 2636). An der Generalversammlung vom 24. Juli 1975 wurden die Statuten revidiert. Für die Mitglieder der Genossenschaft besteht nun neben der persönlichen Haftbarkeit auch eine Nachschusspflicht für Bilanzverluste. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hansruedi Bosshart, von Oberwangen TG, in Dietschwil, Gemeinde Kirchberg, Vorstandsmitglied und Kassier, ist nun zeichnungsberechtigt.

13. Oktober 1975.

Tempo Work Gull & Studerus, in St. Gallen, Zurverfügungstellung temporären Aushilfspersonals, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1975, S. 2652). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Studerus aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Kurt Gull, von Volketswil ZH, in St. Gallen, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun **Tempo Work K. Gull**.

13. Oktober 1975.

Schenk-Schube, in Mels. Inhaber der Firma ist Fritz Schenk, von Eggwil BE, in Mels. Handel mit Schuhen und verwandten Artikeln, Reparatur-Service (Schuhmacherei), Wangenstrasse 5, 8887 Mels.

13. Oktober 1975.

Gallus Haute, in St. Gallen, Uniformenfabrikation und Handel mit Textilien (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1972, S. 157). Neue Geschäftsadresse: Schillerstrasse 6.

13. Oktober 1975. Autotelekt.

Paul Kaiser, in Buchs SG, Autotelekt und Motorenwicklerei (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1966, S. 329). Die Geschäftsnatur lautet nun: Autotelekt. Einzelunterschrift wurde erteilt an Frieda Kaiser, von Au-Fischingen TG, in Buchs SG.

13. Oktober 1975. Holz, Kohle.

Jakob Keller-Anderhalden, in Ganterschwil SG, Holz- und Kohlenhandlung und Autotransporte (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1958, S. 3312). Diese Firma wird infolge Wegfalls der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

13. Oktober 1975. Schmuck.

Jewimex I. Schmid, in St. Gallen, Handel mit Schmuck, Uhren und Accessoires (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1971, S. 194). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Oktober 1975.

Bischoff-Architekten AG, bisher in Frauenfeld (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1974, S. 2651). An der Generalversammlung vom 7. Oktober 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 14. Dezember 1973 entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Betrieb von Architekturbüros, Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Voll liberierter Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher: Einzelunterschrift an: Ernst Bischoff, in Frauenfeld, Präsident, und Bruno Bischoff, in Altstätten, Vizepräsident, beide von Birwinken. Kollektivprokura zu zweien ist wie bisher erteilt an Eugen Leimer, von Bettlach, in Kreuzlingen, und Margrit Bischoff-Erni, von Birwinken, in Frauenfeld. Geschäftsadresse: Sonnenstrasse 15.

13. Oktober 1975. Instrumente.

Wild Heerbrugg AG, in Herbrugg, Gemeinde Belgach, Fabrikation und Vertrieb von feimechanischen, optischen und elektronischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1975, S. 1708). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Georges Guggenbühl, von Meilen ZH, in Horn TG.

Graubünden - Grisons - Grigioni

13. Oktober 1975. Hotel.

H. Koch, in Sta. Maria i.M., Betrieb des Hotels Stelvio (SHAB Nr. 301 vom 28. 12. 1953, S. 3160). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

13. Oktober 1975. Restaurant.

Josephine Weingart, in Igis. Inhaber: Josephine Weingart, von Grossaffoltern BE, in Igis. Betrieb des Restaurants Krone. Dorfplatz, 7206 Igis.

13 ottobre 1975. Partecipazioni, ecc.

Basert S.A., in Rovereto, partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 7. 1969, No 164, p. 1672). Questa ragione sociale viene radiata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Lugano (FUSC del 30. 9. 1975, No 228, p. 2638).

13. Oktober 1975. Beteiligungen usw.

Lotach AG, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2557). Neue Adresse des Domizilträgers: Ottoplatz 19, 7000 Chur.

13 ottobre 1975. Immobili.

Geim S.A., in Rovereto, immobili (FUSC del 10. 10. 1963, No 237, p. 2876). Questa ragione sociale viene radiata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni avendo trasferito la sede a Lugano (FUSC del 5. 9. 1975, No 207, p. 2438).

13. Oktober 1975. Hotel.

Frau L. Schwarz, in Disentis/Mustér. Betrieb des Hotels Oberalp (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1967, S. 1874). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

13. Oktober 1975. Hotel.

Chr. Sialm, in Disentis/Mustér. Inhaber: Christian Sialm-Schwarz, von und in Disentis/Mustér. Betrieb des Hotels Oberalp. Oberalpstrasse, 7180 Disentis.

13. Oktober 1975.

Trans AG für Handel und Finanz, in Chur (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1974, S. 2836). Neues Domizil: Ottoplatz 19, 7000 Chur.

13. Oktober 1975.

Trido-Umweltschutz AG, in Domat/Ems. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 1. 10. 1975. Zweck: Betrieb eines Reinigungs- und Tankreinigungsgeschäftes, Handel mit und Verkauf von Tankanlagen aller Art und technischen Produkten auf dem Gebiet des Tankschutzes. Die Gesellschaft betreibt Handel, Montage und Unterhalt von Gemeinschafts-Kläranlagen sowie Handel, Verkauf, Entwicklung und Fabrikation von Waren aller Art auf dem Gebiet des Umweltschutzes. Verkauf und Service von Öl- und Gasfeuerungsanlagen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1.000; davon sind Fr. 30.000 (60 %) liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: iic. oec. Thomy Rageth, von und in Domat/Ems. Einzelunterschrift: Albin Biscum, von Brienz GR, in Domat/Ems. Domizil: Via Salisach 4, 7013 Domat/Ems (eig. Büro).

13. Oktober 1975. Kies und Sand.

Tschardag, in Breil/Brigels. Kies- und Sandmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2753). Dr. Fritz Pfister, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident ist Ludwig Desax, von Breil/Brigels, in Danis, Gemeinde Breil/Brigels. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Neues Domizil: c/o Martin Beer-Lehmann, Muteins, 7162 Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels.

Aargau - Argovie - Argovia

13. Oktober 1975.

Werner Zimmerli, Clichés, in Aarburg, Clichés und Filme für Offset- und Buchdruck usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1969, S. 825). Der Firmainhaber heisst Werner Zimmerli-Oberlin und wohnt nun in Wangen bei Olten SO.

13. Oktober 1975.

Bumbacher & Holweck AG, Lüftungszubehör, in Jona (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1730). Das Mitglied Hans Peter Bumbacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist.

13. Oktober 1975.

Arova Immobilien AG, in Niederlenz (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 653). Die Prokura von Robert Müller-Gillard ist erloschen.

13. Oktober 1975.

Haus & Herd Baden, in Baden, Immobilien-Treuhandbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1822). Als weiteres, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Rudolf Gerber, von Aarwangen BE, in Herzogenbuchsee BE.

13. Oktober 1975.

W. Griesemer Eisen- und Metallbau AG, in Lenzburg (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1967, S. 536). Das unterschriftsberechtigte Mitglied Dora Griesemer-Sigrist ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der bisherige Präsident Werner Griesemer-Sigrist ist nun einziges Mitglied der Verwaltung.

13. Oktober 1975. Lebensmittel.

Wwe. Eugen Meier Handlung & Waage, in Würenlingen, Handel mit Spezerien und Landesprodukten (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1945, S. 3063). Der Name der Firma lautet neu: **Meier zur Waage Würenlingen**. Neue Geschäftsart: Handel mit Lebens- und Genussmitteln, Frischprodukten, Textilien und Landesprodukten. Neue Geschäftsadresse: Endingerstrasse 103.

13. Oktober 1975. Technische Artikel.

Intermec AG, in Rheinfelden, Herstellung und Vertrieb technischer Artikel, insbesondere auf dem Gebiet der Feinmechanik (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 265). An der Generalversammlung vom 30. September 1975 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 150.000 durch Ausgabe von 150 weiteren, durch Verrechnung mit einem Darlehen voll liberalisierten Namenaktien zu Fr. 1.000 auf Fr. 300.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun neu Fr. 300.000, ist voll liberiert und eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1.000.

13. Oktober 1975.

Elektro-Suter AG Muehen, in Muehen, Erstellung elektrischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1973, S. 2368). Der Präsident des Verwaltungsrates, Heinrich Suter-Lüscher, sowie die Vizepräsidentin und Aktuarin Elsa Suter-Lüscher wohnen nun in Triengen LU. Als neues, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Sergio Zanetti-Rohr, von Poschiavo GR, in Suhr AG.

13. Oktober 1975. Holzbearbeitungsmaschinen.

Hugo Schneider, in Obersiggenthal, Montage von und Handel mit Holzbearbeitungsmaschinen (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1972, S. 798). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktien und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 und Sacheinlagevertrag vom 4. Oktober 1975 an die «Hugo Schneider AG Modellbaumaschinen», in Obersiggenthal, erloschen.

13. Oktober 1975.

Hugo Schneider AG Modellbaumaschinen, in Obersiggenthal, Kirchdorf, Tobeläckergew. 5. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 4. Oktober 1975. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Modellbaumaschinen jeder Art. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die mit Holzbearbeitungsmaschinen im Zusammenhang stehen, wie auch Grundstücke und Liegenschaften an- und verkaufen, sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1.000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Oktober 1975 das von Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Hugo Schneider», in Obersiggenthal, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 268.277,81 und Passiven von Fr. 22.454,15 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Nettoübernahmepreis von Fr. 245.823,66, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Hugo Schneider, von Obersiggenthal, in Obersiggenthal-Kirchdorf, mit Einzelunterschrift; weiteres Mitglied: Felix Schneider-Meier, von Obersiggenthal, in Obersiggenthal-Kirchdorf, ohne Unterschriftenrecht.

13. Oktober 1975. Sägeblätter usw.

Ad. Leimgruber & Cie. AG, in Seengen, Fabrikation, Verarbeitung von und Handel mit Sägeblättern, Werkzeugen, Maschinen usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1975, S. 101). Eugen Lier ist nicht mehr Protokollführer, bleibt aber einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates. Das bisher nicht unterschriftsberechtigte Mitglied Willy Leimgruber-Lana, von Zürich, in Zollikon ZH, wurde zum Vizepräsidenten ernannt und führt neu Einzelunterschrift.

13. Oktober 1975.

Dr. Rolf Stephan Försprecher, in Baden, Mellingerstrasse 6. Inhaber dieser Firma ist Dr. Rolf Stephan-Stutz, von Aarau, in Oberrohrdorf AG. Betrieb eines Advokaturbüros und einer Geschäftsagentur (Vermittlung von und Handel mit Grundstücken und Liegenschaften, Betrieb des Inkassogeschäftes gemäss § 1 der Verordnung des aargauischen Grossen Rates betreffend die Geschäftsgenossen vom 17. Mai 1886).

13. Oktober 1975.

Schmid-Bau AG, in Wohlen, Immobilien (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1312). Das einzige Mitglied der Verwaltung, Alphons Schmid-Rensch, wohnt nun in Hergiswil NW.

13. Oktober 1975. Chemische Produkte usw.

Gaston Camphile, in Aarau, Agenturschäfte und Handel mit Produkten für die chemische, pharmazeutische und Parfümerie-Industrie usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1974, S. 3454). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Oktober 1975. Bettwäsche usw.

Edy Müller AG, in Sarmenstorf, Bettwäsche, Möbel usw. (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1968, S. 1581). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 440.

13. Oktober 1975. Restaurant.

Fritz Held, bisher in Birsfelden BL, Betrieb des Restaurants Waldeck (SHAB Nr. 119 vom 22. 5. 1968, S. 1102). Der Sitz dieser Firma ist nach Schupfart, Hauptstrasse 9, verlegt worden. Inhaber ist Fritz Heid-Steffen, von Nussloch BL, nun in Schupfart. Betrieb des Restaurants «Zum Schwert».

13. Oktober 1975.

ESCO-Kleider-AG, Zweigniederlassung in Baden, Handel mit Bekleidungsartikeln aller Art (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1524). Mit Hauptsitz in Zürich. Das Unterschriftenrecht des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Johann Furrer ist erloschen.

13. Oktober 1975. Bettwäsche usw.

Alfred Hildbrand, in Villmergen, Bettwäsche, Berufskleider usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 523). Weiterer Geschäftszweig: Vertrieb von Plastikbeuteln für Tiefkühltruhen.

13. Oktober 1975.

Buchdruckerei Wanner AG, in Baden, Druckerei und Zeitungsverlag (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1975, S. 1918). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Christian Müller, von Vordemwald AG, in Freienwil AG; Erika Iser-Krauer, von Mettau AG, in Unterchöndigen AG; und Mario Lechtbaler, von Münstair GR, in Niederrohrdorf AG.

13. Oktober 1975.

Potainkraan-Leasing AG, in Lenzburg (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1975, S. 761). Der Präsident Dr. Johann Hafner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Albert Lièvre-Tardivo ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Oktober 1975.

Inaag, Immobiliaria Atlantica AG, in Baden, Belvédère 3, bei Edgar Brunner-Löfpe. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 12. September und 7. Oktober 1975. Zweck: Ankauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken an der europäischen Atlantikküste. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen und kann solche Unternehmen erwerben oder Interessenverbindungen eingehen. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Edgar Brunner-Löfpe, von und in Baden, mit Einzelunterschrift; Delegierter: Dr. Klaus Dudel, deutscher Staatsangehöriger, in Hanau am Main (BRD); weiteres Mitglied: Elisabeth Brunner, von und in Baden, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Oktober 1975.

Wartmann & Cie. A.G., in Brugg, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1973, S. 2080). An der Generalversammlung vom 6. August 1975 wurde der Fusionsvertrag gleichen Tages mit der «Immobiliengesellschaft Vindonissa AG», in Brugg, genehmigt. Diesem Vertrag zufolge übernimmt die «Wartmann & Cie. A.G.» von der «Immobiliengesellschaft Vindonissa AG» sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 und mit Wirkung ab 1. Januar 1975, alles nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Uebernehmerin ist bereits im Besitze sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft, weshalb den Aktionären keine Entschädigung geleistet wurde.

13. Oktober 1975.

Immobiliengesellschaft Vindonissa AG, in Brugg, Erstellung, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Verwaltung von Immobilien und Hypotheken (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1973, S. 1369). An der Generalversammlung vom 6. August 1975 wurde auf Grund des Fusionsvertrages gleichen Tages die Fusion mit der «Wartmann & Cie. A.G.», in Brugg, beschlossen. Demgemäss übernimmt die «Wartmann & Cie. A.G.» sämtliche Aktiven und Passiven der «Immobiliengesellschaft Vindonissa AG» auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1974 und mit Wirkung ab 1. Januar 1975, alles nach Massgabe von Art. 748 OR. Die «Immobiliengesellschaft Vindonissa AG» ist daher aufgelöst. Die Gläubiger sind entweder befriedigt, sichergestellt oder haben auf eine Sicherstellung verzichtet. Die Löschung der Firma im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

13. Oktober 1975. Mechanische Werkstätte.

A. Kuster & Co., in Amriswil, mechanische Werkstätte, Flanschenfabrikation (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1971, S. 617). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven werden gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. September 1975 und Liegenschaftskaufvertrag vom 6. Oktober 1975 sowie Uebernahmebilanz per 30. Juni 1975 von der Kuster Spezialmechanik AG, in Amriswil, übernommen. Die Firma ist erloschen.

13. Oktober 1975.

Kuster Spezialmechanik AG, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Oktober 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte mit Flanschenproduktion. Sie kann Vertretungen von Maschinen verschiedener Art übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen sowie Grundstücke erwerben oder Gebäude errichten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 165 Namenaktien zu Fr. 1.000 und 350 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. September 1975 und Liegenschaftskaufvertrag vom 6. Oktober 1975 das Geschäft der bisherigen Kommanditgesellschaft J. Kuster & Co., in Amriswil, mit Aktiven im Betrage von Fr. 1.040.369,50 und Passiven im Betrage von Fr. 840.369,50 zum Uebernahmepreis von Fr. 200.000 gemäss Bilanz per 30. Juni 1975. Der Uebernahmepreis wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Arthur Kuster-Wyss, von Engelberg und Zürich, in Widen AG, als Präsident, und Johanna Kuster-Wyss, von Engelberg und Zürich, in Widen AG, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Säntisstrasse 17, 8580 Amriswil.

13. Oktober 1975. Autospenglerei.

Werner Koch-Hänggi, in Rickenbach b. Wil, Autospenglerei (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1966, S. 376). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Oktober 1975 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 an die Carrosserie Koch AG, in Rickenbach bei Wil, erloschen.

13. Oktober 1975.

Carrosserie Koch AG, in Rickenbach b. Wil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Oktober 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung sämtlicher Carrossierarbeiten, Unfallreparaturen und Neuanfertigungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten und vermieten oder pachten und verpachten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1.000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Werner Koch-Hänggi, in Rickenbach bei Wil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Oktober 1975 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 mit Aktiven im Betrage von Fr. 91.900,15 und Passiven im Betrage von Fr. 23.978,35, zum Uebernahmepreis von Fr. 67.921,80 gegen Übergabe von 48 voll liberalisierten Aktien zu Fr. 1.000 und Gutschrift von Fr. 19.921,80 in Kontokorrent. 2 Aktien zu Fr. 1.000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Werner Koch-Hänggi, von Niederhelfenschwil, in Rickenbach bei Wil, als Präsident und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Elsa Koch-Hänggi, von Niederhelfenschwil, in Rickenbach bei Wil, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Peter Lenz-Hänggi, von Buch bei Frauenfeld, in Sirmach, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Breitstrasse 1, 9532 Rickenbach bei Wil.

13. Oktober 1975. Käseerei.

Gehr. Wartmann, in Grubmühle-Märstetten, Käseerei, Schweinemast und Landwirtschaft (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1952, S. 2159). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino**Distretto di Mendrisio**

13 octobre 1975. Francobolli.

Lerstamps S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 7 octobre 1975. Scopo: l'importazione, l'esportazione di francobolli; è escluso ogni operazione commerciale in territorio svizzero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Vescevi, da Bellinzona, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: via Dante Alighieri 12, uffici propri, 6830 Chiasso.

13 octobre 1975. Riparazioni macchine da cucire.

A. Lombardi & V. Latino, in Mendrisio. Aldo Lombardi, cittadino italiano, in Arzo, e Vincenzo Latino, cittadino italiano, in Albino (Italia), hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio il 1° octobre 1975. La società è impegnata dalla firma collettiva dei due soci. Officina riparazioni macchine da cucire, agenzia Necchi e assunzione di rappresentanze. Via Franscini 26.

Waadt — Vaud — Vaud**Bureau de Lausanne**

24 septembre 1975. Micrographie.

Adiacom S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 septembre 1975. But: travaux relatifs à la micrographie. Apport selon inventaire du 16.9.1975: appareils, machines, mobilier et installations estimés à fr. 132.646.90 et acceptés pour ce prix, dont fr. 132.000 imputés sur le capital. Reprise de biens selon inventaire du 16 septembre 1975: goodwill, installations, droits et créances de la société simple exploitée sous le nom de «COM Zentrum» par les sociétés anonymes «Racom S.A.», à Zurich, et «Société Financière Sofiga S.A.», à Lausanne, pour le prix de fr. 367.353.10. Capital: fr. 300.000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1.000, entièrement libérées. Publication: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Henri-Ferdinand Lavanchy, de Forel (Lavaux), Savigny et Montpreveyres, à Mex, président, et Alfred Würzler, de Gontenschwil, à Fällanden, et du directeur Rolf Hasler, de Madiswil, à Lucerne. Adresse: rue du Grand-Pont 12.

13 octobre 1975. Chauffage.

Procalor S.A., à Lausanne, fabrication et commerce d'appareils spéciaux de chauffage (FOSC du 1.5.1974, p. 1183). La société est également engagée par la signature collective à deux d'Ulrich Graf, de Wolfthalen, à Winterthour, directeur-adjoint. Jean-Jacques Pasche, actuellement à La Conversion-sur-Lutry, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur-adjoint et continue à signer collectivement à deux. Raymond Patrel (inscrit) est actuellement à Lutry.

13 octobre 1975.

Standard Leasing S.A. en liquidation, à Lausanne, traiter des affaires de location (leasing), en particulier l'acquisition de biens meubles ou immeubles, leur location ou leur vente (FOSC du 28.7.1975, p. 2076). Par décision du 9 octobre 1975, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la société.

13 octobre 1975.

Photographical S.A., à Pully (FOSC du 21.5.1975, p. 1386). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée.

13 octobre 1975. Cheminées de salon.

Cheminor S.A., à Prilly, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 25.6.1974, p. 1746), fabrication et commerce de cheminées de salon et travaux s'y rapportant. La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée.

13 octobre 1975. Café-restaurant.

R. Cipolli et G.-P. Segnanfredo, Piccadilly Pub, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 23 septembre 1975. Associés: Renato Cipolli, d'Italie, à Pully, et Gian Pietro Segnanfredo, d'Italie, à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Piccadilly Pub», Route d'Oron 1.

13 octobre 1975.

Coop Lausanne, Société coopérative de consommation, à Lausanne (FOSC du 29.8.1975, p. 2373). L'administrateur Robert Tharin (inscrit) est actuellement à Lucens et Kurt Leu (directeur inscrit) à Pully.

13 octobre 1975. Machines.

FAG Société Anonyme, à Lausanne, fabrication et commerce de machines, appareils et matériel pour l'industrie, notamment pour l'industrie graphique (FOSC du 7.5.1975, p. 1244). La procuration de Walter Stäubli est éteinte. Hans-Ruedi Nyffeler est actuellement à Rue, Philippe Baudraz à Lausanne, James Fortmann à Spiegelpré-Berne, René Durand à Epalinges et Albert Baum à Prilly.

13 octobre 1975. Participations.

Etimal S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 octobre 1975. But: participation à des sociétés financières, industrielles ou commerciales, exploitation de brevets et licences. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000, libérées à concurrence de fr. 20.000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: René Echenard, d'Ormont-Dessous, à Lausanne. Adresse: avenue de la Gare 7 (chez René Echenard).

13 octobre 1975. Immeubles.

S.I. Les Mètzers-Villardin, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 30.12.1974, p. 3472). La signature des administrateurs André Meyer, décédé, et Pierre-André Blanc, démissionnaire, est radiée. Seul administrateur: Georges Dreyfus (inscrit) qui signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

13 octobre 1975.

Realini et Bader Ingénieurs Civils S.A., à Lausanne (FOSC du 26.2.1974, p. 543). Les administrateurs Roland Beylound, Pierre Dougoud et Roger Ritter sont démissionnaires; leur signature est radiée. L'administrateur Roland Hofner n'est plus président, mais reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Charles Bader (inscrit) est nommé président et l'administrateur Arthur Spagnol (inscrit), secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Georges Favre, de Thierrens, à Oran (Algérie), et Roger Pislser, de Rances, à Lausanne.

13 octobre 1975. Bar à café.

Giuseppe Uberti, à Lausanne, bar à café à l'enseigne «Le Faubourg» (FOSC du 4.2.1970, p. 266). Sièges transférés à Pully, avenue de Lavaux 78 C. L'enseigne «Le Faubourg» est supprimée. Nouveau genre d'affaires: commerce en gros d'articles en étain, en marbre et de diverse nature.

13 octobre 1975. Appareils électroniques.

F. Gliomen, à Lausanne, commerce d'appareils électroniques, principalement d'appareils de mesure et de réglage de température (FOSC du 4.11.1965, p. 3463). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

13 octobre 1975. Alimentation.

Jean-Daniel Berclaz, à Pully, représentation de produits alimentaires (FOSC du 9.8.1974, p. 2192). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Nyon

13 octobre 1975. Immeubles.

S.I. Route de St-Cergue 22, à Nyon, toutes opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 11.7.1973, p. 1967). Les pouvoirs du président Pierre Magnenat, démissionnaire, sont éteints; sa signature est radiée. Othmar Rey, déjà inscrit, reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

Bureau d'Orbe

13 octobre 1975. Boucherie.

Philippe Bettez, à Agiez, boucherie, charcuterie, commerce de viande et de bétail (FOSC du 25.2.1966, N° 47, p. 640). Cette raison est radiée d'office par suite de faillite du titulaire prononcée par le président du Tribunal d'Orbe le 12 juillet 1971, clôturée le 8 octobre 1973.

Wallis — Valais — Valais**Bureau de St-Maurice**

13 octobre 1975.

Société coopérative Migros Valais (Genossenschaft Migros Wallis), à Marigny (FOSC du 22.1.1975, p. 184). Par votation générale du 11.6.1975, les statuts ont été modifiés. Raison sociale: Société coopérative Migros Valais. But social: par une action commune, mettre à la disposition de ses membres et de la population en général des marchandises et des prestations de service à des conditions avantageuses et leur faciliter l'accès aux valeurs culturelles; promouvoir les idéaux et intérêts d'ordre économique, social et culturel de ses membres et de la population en général et les faire valoir auprès des autorités et des associations économiques en recourant, s'il y a lieu, à l'exercice des droits politiques des membres.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

13 octobre 1975. Epicerie.

Walther Cattin, à La Chaux-de-Fonds, épicerie, fruits et légumes, etc., à l'enseigne «Aux 3 Clochers» (FOSC du 26.5.1971, N° 120, p. 1281). Par ordonnance du 8 octobre 1975 du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds, la succession répudiée du titulaire a été déclarée en état de faillite. La raison est radiée d'office.

13 octobre 1975. Café.

Max Vuille, à La Chaux-de-Fonds, exploitation du café de la Boule d'Or (FOSC du 6.6.1946, N° 130). La raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire (art. 68 ORC).

13 octobre 1975. Machines.

Sandoz et Cie, succ. de Maurice Ad. Tièche, fils, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de machines pour la mécanique, société en nom collectif (FOSC du 7.12.1967, N° 287, p. 4033). Nouvelle adresse: rue de l'Helvétie 77.

13 octobre 1975.

Drogucerie Perroco S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 25.7.1969, N° 171, p. 1737). Les pouvoirs de Roger Tissot, administrateur démissionnaire, sont éteints. Les signatures de Jean-Bernard Tissot et d'Olivier Lador, fondés de pouvoirs, sont radiées. Pierre Bastardoz, jusqu'ici directeur, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

Genf — Genève — Ginevra

13 octobre 1975. Pension.

D. Malan, à Vernier. Chef de la maison: Danielle Malan, de Bloigny VD, à Genève. Pension pour personnes âgées à l'enseigne «La Coccinelle», 3, chemin de la Garene.

13 octobre 1975.

Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg, succursale de Genève, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 14.2.1975, p. 412). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Gérard Lemarchand, nommé sous-directeur de la succursale; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Paul Breysach, de France, à Gaillard (Hte-Savoie, F).

13 octobre 1975. Immeubles.

SI Barbolet-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.7.1975, p. 2055). Nouveau siège: Onex. Statuts modifiés le 6 octobre 1975. Adresse: 4 A, chemin du Barbolet, chez René Zaninetti.

13 octobre 1975.

SI Barbolet-Soleil A. à Genève, société anonyme (FOSC du 25.7.1975, p. 2055). Nouveau siège: Onex. Statuts modifiés le 6 octobre 1975. Adresse: 4 A, chemin du Barbolet, chez René Zaninetti.

13 octobre 1975.

SI Barbolet-Soleil B. à Genève, société anonyme (FOSC du 25.7.1975, p. 2055). Nouveau siège: Onex. Statuts modifiés le 6 octobre 1975. Adresse: 4 A, chemin du Barbolet, chez René Zaninetti.

13 octobre 1975.

Société Immobilière Rue de Carouge 21, à Genève, société anonyme (FOSC du 2.2.1959, p. 387). Nouvelle adresse: 23, quai des Bergues, chez Broillet et Cie.

13 octobre 1975.

CBOS Limited, Hong Kong, succursale de Genève, à Genève, toutes activités de services, etc. (FOSC du 11.3.1975, p. 655). Signature individuelle a été conférée à Lindsay Steen, des USA, à Genève, directeur général de la succursale.

13 octobre 1975.

Citel Films, Société de Production de Films pour le Cinéma et la Télévision SA, à Genève (FOSC du 24.9.1973, p. 2608). Les pouvoirs de Thomas Bransten sont radiés.

13 octobre 1975. Produits divers.

Densar SA, en liquidation, à Genève, importation et exportation de produits de diverses natures, etc. (FOSC du 28.4.1970, p. 966). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. (Radiation opérée en exécution de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 20 août 1975.)

13 octobre 1975.

Société Immobilière Florissant Garages, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.6.1970, p. 1475). James-Rodolphe Siegrist (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André L'Huillier, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Adresse: 5, rue Petitot, chez Régie André L'Huillier.

13 octobre 1975. Participations.

Finfina SA, à Genève, participations dans toutes affaires foncières, etc. (FOSC du 27.1.1965, p. 295). Par suite du transfert de son siège à Lugano, la société a été inscrite au registre de Lugano (FOSC du 30.9.1975, p. 2638). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

13 octobre 1975. Lingerie.

Frivolux SA, à Genève, articles de lingerie, etc. (FOSC du 21.7.1975, p. 2009). La société n'exploite plus les magasins de vente, 17, rue du Mont-Blanc et 31, rue du Rhône. Nouveau magasin de vente: 19, rue du Rhône.

13 octobre 1975.

Société Immobilière rue de Genève 93, à Genève, société anonyme (FOSC du 2.4.1975, p. 860). Nouveau siège: Pregny-Chambésy. Statuts modifiés le 2 octobre 1975. Adresse: 42 C, avenue de Tournay, chez Rudolf Schneebeli. Laurent Roulet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rudolf Schneebeli, de Hinwil ZH, à Pregny-Chambésy, est administrateur unique avec signature individuelle.

13 octobre 1975.

Constructions Mécaniques R. Haller et Cie, Société Anonyme, à Genève (FOSC du 7.5.1968, p. 976). Siège administratif: Collonge-Bellerive, 11 bis, chemin du Port-de-Bellerive.

13 octobre 1975.

Société Immobilière Herbac, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.2.1967, p. 576). Georges Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Eugène Walaschek, de et à Genève, président, et Claude Canaves, de et à Carouge, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 4, rue de l'Hôtel-de-Ville, service immobilier de la Ville de Genève.

13 octobre 1975. Immeubles.

Imloc SA, à Genève, achat et vente d'immeubles (FOSC du 25.7.1975, p. 2055). Nouveau siège: Onex. Statuts modifiés le 6 octobre 1975. Adresse: 4 A, chemin du Barbolet, chez René Zaninetti.

13 octobre 1975. Gestion.

Inpar SA, à Genève, administration et gestion de toutes valeurs, etc. (FOSC du 27.1.1965, p. 295). Par suite du transfert de son siège à Lugano, la société a été inscrite au registre de Lugano (FOSC du 25.9.1975, p. 2600). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

13 octobre 1975. Avions.

Lockheed Aircraft International AG, à Genève, fabrication et vente d'avions, etc. (FOSC du 30.10.1974, p. 2891). L'administrateur Bobby-Harold Menke est maintenant domicilié à Genève.

13 octobre 1975. Brevets.

Mecaplast SA, en liquidation, à Genève, exploitation de tous brevets, etc. (FOSC du 16.5.1973, p. 1424). Alain Venaille et Ami Jordod ne sont plus liquidateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateurs: les sociétés Rhône-Poulenc Industries, à Paris, et Jean Gallay SA, à Genève, lesquelles signent individuellement.

13 octobre 1975.

Société Immobilière La Monnaie A, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.7.1966, p. 2324). Georges Béran n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Eugène Walaschek, de et à Genève, président, et Claude Canaves, de et à Carouge, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 4, rue de l'Hôtel-de-Ville, service immobilier de la Ville de Genève.

13 octobre 1975.

Multihôtels (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 24.9.1975, p. 2591). Statuts modifiés le 1^{er} octobre 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

13 octobre 1975.

Multihôtels International Holding SA, à Genève (FOSC du 24.9.1975, p. 2591). Statuts modifiés le 1^{er} octobre 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

13 octobre 1975.

Multihôtels Management SA, à Genève (FOSC du 24.9.1975, p. 2591). Statuts modifiés le 1^{er} octobre 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

13 octobre 1975.

Omniun Immobilier SA, à Genève (FOSC du 24.9.1975, page 2591). Statuts modifiés le 1^{er} octobre 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

13 octobre 1975.

Société Immobilière Padil, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.4.1969, p. 742). Roland Gauthier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Reymond, de Vaulion VD, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 15, quai de l'Île, chez André Reymond.

13 octobre 1975.

Photocar SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 octobre 1975. But: prendre, principalement dans ou depuis des véhicules, des vues photographiques, en faire des agrandissements et le commerce en général; effectuer tous travaux de laboratoires dans le domaine photographique; participer à toutes entreprises et sociétés, ainsi qu'à leur financement. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gustave-Adolphe Fraisse, de Fribourg, à Onex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 53, rue de Saint-Jean, chez Fraisse et Cie Société Anonyme.

13 octobre 1975. Meubles.

Pro Cuisine SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 octobre 1975. But: commerce de meubles, articles et accessoires de cuisine et d'appareils électro-ménagers. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Weilenmann, de Winterthour ZH, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 59, rue de Lyon.

13 octobre 1975. Conseils.

Promozione Vendite SA, succursale de Genève, coordination et conseil en matière de planification du marketing, etc. (FOSC du 26.2.1973, p. 542), succursale de «Promozione Vendite SA», à Lugano. La société est dissoute par suite de faillite (FOSC du 11.9.1975, p. 2489). La succursale n'existant plus, elle est radiée d'office.

13 octobre 1975.

Propriété à tous, PAT, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 16.4.1975, p. 1000). La procuration de Georges Croisy est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Claude Bosson, de Vernier, à Avusy, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Chantal Lachat, de Genève, à Chêne-Bougeries; Philippe Pictet, de Vernier, à Bardonnex, et Christian Wyler, de Genève, à Thônex.

13 octobre 1975.

Société Immobilière de la Rose Thé, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.5.1974, p. 1477). Rodolphe Siegrist (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André L'Huillier, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

13 octobre 1975. Coton.

Socot SA, à Genève, importation et exportation de coton, etc. (FOSC du 17.6.1975, p. 1669). Ernst Widmer, d'Eschenbach LU, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 octobre 1975.

STCS, société technique de contrôle et de surveillance SA, à Genève (FOSC du 24.9.1975, p. 2591). Statuts modifiés le 1^{er} octobre 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufreufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 8000.- im I. Rang auf Sektion IV Parzelle 2166, Bruderholzweg 16, in Basel, des Grundbuchs Basel-Stadt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 18. September 1975 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d.h. bis 27. September 1976, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.

(1049)

4000 Basel, den 22. September 1975

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Schuldbrief vom 18. Mai 1953, Bel. Serie I No 6541 von Fr. 19 500.- zugunsten der Darlehenskasse Lenk, haftend auf Lenk Grundbuch Nrn. 1121, 1156, 1160, 1495 und 2490 des Gottfried Messerli-Bühler wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird.

(1142)

3771 Blankenburg, den 15. Oktober 1975

Der Gerichtspräsident i.V.:
S. Hadorn

Es werden vermisst:

Schuldbrief Nr. 1 über Fr. 1860.- vom 3. August 1939, Beleg I/7941, zugunsten der Herren Alfred und Werner Glaser, Aefligen, lastend in der V. Pfandstelle auf den Liegenschaften Aefligen-Grundbuchblätter Nrn. 69 und 70; Maximalzinsfuß 6%.

Schuldbrief Nr. 2 über Fr. 1860.- vom 3. August 1939, Beleg I/7941, zugunsten der Herrn Gottfried Glaser, Höchfeld, Kirchberg, lastend in der VI. Pfandstelle in Konkurrenten auf den Liegenschaften Aefligen-Grundbuchblätter Nrn. 69 und 70, Maximalzinsfuß 6%.

Die unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(1127)

3400 Burgdorf, den 10. Oktober 1975

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es werden vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 48 700.- vom 2. November 1923, Beleg I/2649, zugunsten der Herrn Hans Paul Bieri, Hellsau, lastend in der I. Pfandstelle auf den Liegenschaften Hellsau-Grundbuchblätter Nrn. 59, 60, 61, 62 und 63; Maximalzinsfuß 6%.

Eigentümerschuldbrief über Fr. 10 000.- vom 23. Dezember 1955, Beleg III/644, zugunsten der Herrn Hans Paul Bieri, Hellsau, lastend in der II. Pfandstelle auf den Liegenschaften Hellsau-Grundbuchblätter Nrn. 59, 60, 61, 62 und 63; Maximalzinsfuß 6%.

Eigentümerschuldbrief über Fr. 15 000.- vom 23. Dezember 1955, Beleg III/644, zugunsten der Herrn Hans Paul Bieri, Hellsau, lastend in der III. Pfandstelle auf den Liegenschaften Hellsau-Grundbuchblätter Nrn. 59, 60, 61, 62 und 63; Maximalzinsfuß 6%.

Die unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(1133)

3400 Burgdorf, den 14. Oktober 1975

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 20. April 1956 im Betrage von Fr. 3500.-, haftend auf Grundbuch Brislach, Blatt Nr. 65, zugunsten der Kantonalbank von Bern.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innerhalb eines Jahres seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da dieser sonst kraftlos erklärt wird.

(1126)

4242 Laufen, den 10. Oktober 1975

Der Gerichtspräsident:
Strasser

Es werden vermisst:

Drei 6 1/2 %-Inhaber-Obligationen Nr. 401.553-55 zu je Fr. 1000.-, der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, ausgestellt am 8. Juli 1975, fällig am 8. Juli 1980 mit Jahrescoupons per 8. Juli 1976 und ff.

(1132)

9001 St. Gallen, den 13. Oktober 1975

Rekurskommission des Kantonsgerichts

Le juge-instructeur I du district de Sierre, à la requête de M^e Jean-Pierre Piteloud, avocat à Sierre, agissant pour la Société Les Mischabels SA en liquidation, par MM. R. Actis et V. de Werra, liquidateurs, comme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Sierre, dans un délai de 6 mois, expirant le 30 avril 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

le certificat No 58 de 24 actions au porteur No 1163 à 1186 de fr. 100.- chacune de la Société Mischabels SA, de siège social à Montana/Randogne.

(1140)

3960 Sierre, le 16 octobre 1975

Le juge-instructeur I:
P.-A. Berclaz

Il pretore di Locarno-Città diffida:

lo sconosciuto detentore del libretto risparmio investimento al portatore di fr. 4744.80, No 800.581, emesso dall'Unione di Banche Svizzere di Locarno il 5 febbraio 1975, a produrlo alla scrivente pretura entro il 30 aprile 1976, sotto minatorie dell'ammortamento.

(1125)

6600 Locarno, il 9 ottobre 1975

Il pretore: avv. E. Borioli

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der Gerichtspräsident von Balsthal hat am 14. Oktober 1975 den Schuldbrief vom 11. Januar 1949 per Fr. 1200.-, lastend auf Grundbuch Egerkingen Nr. 1363 im IV. Rang, lautend auf die Solothurner Kantonalbank, Filiale Balsthal, als Gläubigerin und Alois Wagner-Studer, Fabrikarbeiter, in Egerkingen, als Schuldner, kraftlos erklärt.

(1148)

4710 Balsthal, den 20. Oktober 1975

Der Amtsgerichtsschreiber
von Balsthal: F. Latscha

Die erstmals in Nr. 80 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. April 1975 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel:

- Kassenschein 5% der Kantonalbank von Bern, Serie MF Nr. 8104, von nom. Fr. 5000.-, mit Jahrescoupons per 1. Februar 1975 und ff.;
- zwei Kassenscheine 5% der Kantonalbank von Bern, Serie JF Nrn. 4503-04, von nom. je Fr. 5000.-, verfallen am 29. September 1972, mit Jahrescoupons per 29. September 1968-1972;
- vier Kassenscheine 5% der Kantonalbank von Bern, Serie LE Nrn. 3476-79, von nom. je Fr. 1000.-, verfallen am 2. Juni 1975, mit Jahrescoupons per 2. Juni 1974-1975;

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt.

(1149)

3011 Bern, den 17. Oktober 1975

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Mit Verfügung vom 25. September 1975 hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten den Schuldbrief von Fr. 2000.-, vom 22. April 1954, lastend auf GB Subingen Nr. 1145, zugunsten der Spar- und Leihkasse Solothurn, kraftlos erklärt.

(1145)

4500 Solothurn, den 15. Oktober 1975

Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Par décision du jeudi 16 octobre 1975, le Tribunal de première instance de Genève, statuant en Chambre du Conseil, a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 2500.- inscrite en date du 18 août 1931, p.j.b. 1611 au Grand Livre 577 No 78, grevant en deuxième rang, la parcelle 197, feuille 16, de la Commune de Genève, section Petit-Saconnex, d'une contenance de 2 ares 95 mètres, sur laquelle existe Chemin des Mines, avenue Blanc 1, rue de Lausanne 135, le bâtiment No B 463, logement maçonnerie de 264 mètres.

(1144)

1200 Genève, le 16 octobre 1975

Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 20 octobre 1975, prononcé l'annulation de trois obligations hypothécaires, au porteur, d'un montant total de fr. 5000.-, soit:

- 1 obligation hypothécaire de fr. 2300.-, inscrite le 31 décembre 1925 sous No 336;
- 1 obligation hypothécaire de fr. 1500.-, inscrite le 4 septembre 1935 sous No 240;
- 1 obligation hypothécaire de fr. 1200.-, inscrite le 11 février 1936 sous No 34;

grevant l'article 7619 plan folio 91, Nos 122, 123 et 225 du Cadastre de Neuchâtel, «Rue Fontaine-André», bâtiment, place, jardin de 1087 m².

(1147)

2000 Neuchâtel, le 20 octobre 1975

Le greffier du Tribunal:
L. Chassot, subst.

Il pretore del distretto di Bellinzona avvisa che con decreto 10 ottobre 1975 ha dichiarato annullata l'obbligazione di cassa No 5363 emessa dalla Società Bancaria Ticinese, Bellinzona il 28 marzo 1970 a favore del portatore, scadenza il 28 marzo 1975, con cedole annuali al 28 marzo.

Di conseguenza la Banca emittente è autorizzata a rilasciarne un duplicato.

(1146)

6500 Bellinzona, il 10 ottobre 1975

Il pretore: dott. Silvio Rossi

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Der Schubschlepper «Rigi 4», Reg. Nr. 1038, Eigentümerin: «Rigi» Schiffsahrtsgesellschaft AG, in Kilchberg ZH, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden.

(A916)

4000 Basel, den 14. Oktober 1975

Schiffsregister Basel-Stadt

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Am 20. Oktober 1975 wurde der Firma «Freier Konsumverein Rhäzüns», 7499 Rhäzüns, die Bewilligung erteilt, sämtliche Schuh- und Textilwaren durch einen Teilausverkauf wegen Aufgabe dieser Warengattungen zu liquidieren.

Mit dieser Bewilligung wurde dem Freien Konsumverein Rhäzüns, verboten, auf dem Gebiete der ganzen Schweiz, den Verkauf der erwähnten Artikel vor dem 27. Dezember 1978 wieder aufzunehmen (Art. 16 Abs. 3 und 4 der eidgenössischen Ausverkaufsordnung).

(A919)

7001 Chur, den 20. Oktober 1975

Kantonale Polizeibehörde
Graubünden
Pass- und Patentbüro
Berther

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Herrn Andreas Stucki, Sportgeschäft, Obere Hauptgasse 43, 3600 Thun, wurde die Bewilligung für einen Totalausverkauf erteilt. Gestützt auf Artikel 18 der Eidgenössischen Verordnung über Ausverkäufe und ähnliche Veranstaltungen vom 16. April 1947 sowie den Änderungen hierzu vom 15. März 1971 wird hiermit Herrn Andreas Stucki ein Geschäftseröffnungsverbot für die ganze Schweiz bis 15. April 1981 auferlegt.

(A911)

3601 Thun, den 16. Oktober 1975

Polizei-Inspektorat Thun

Stickereiwerk Bischoff Textil AG, Diepoldsau

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Unsere ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Oktober 1975 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 200 000.- durch Teilrückzahlung von je Fr. 900.- pro Aktie zu nom. Fr. 1000.- auf Fr. 120 000.- herabzusetzen. Der in OR Art. 732 Abs. 2 vorgeschriebene Revisionsbericht hat festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Vorschrift von OR Art. 733 Abs. 1 wird hiemit den Gläubigern bekannt gegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Publikation dieser Bekanntmachung an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen mittels eingeschriebenen Briefes an unsere Geschäftsleitung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A907)

9444 Diepoldsau, den 17. Oktober 1975

Stickereiwerk Bischoff Textil AG
Der Verwaltungsrat

Budi AG, St. Moritz

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Oktober 1975 hat die Gesellschaft beschlossen, ihr Aktienkapital von Fr. 500 000.- auf Fr. 200 000.- herabzusetzen durch Umwandlung eines Betrages von Fr. 300 000.- in eine Aktionärsforderung gegenüber der Gesellschaft, durch Erwerb von 300 Aktien zu nominell Fr. 1000.- durch die Gesellschaft und durch anschließende Annullierung dieser 300 Aktien.

Gemäss Art. 733 und 788 OR werden die Gläubiger der Gesellschaft benachrichtigt, dass sie ihre Forderungen zur Rückzahlung oder Sicherstellung anmelden können und zwar innerhalb von 2 Monaten nach der dritten Publikation der vorliegenden Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen sind zu richten an die Budi AG, c/o Dr. Heinz Cattani, Rechtsanwalt, St. Moritz.

(A914)

7500 St. Moritz, den 16. Oktober 1975

Dr. H. Cattani, Rechtsanwalt

Freme AG, St. Moritz

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Oktober 1975 hat die Gesellschaft beschlossen, ihr Aktienkapital von Fr. 320 000.- auf Fr. 180 000.- herabzusetzen durch Umwandlung eines Betrages von Fr. 140 000.- in eine Aktionärsforderung gegenüber der Gesellschaft, durch Erwerb von 140 Aktien zu nominell Fr. 1000.- durch die Gesellschaft und durch anschließende Annullierung dieser 140 Aktien.

Gemäss Art. 733 und 788 OR werden die Gläubiger der Gesellschaft benachrichtigt, dass sie ihre Forderungen zur Rückzahlung oder Sicherstellung anmelden können und zwar innerhalb von 2 Monaten nach der dritten Publikation der vorliegenden Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen sind zu richten an die Freme AG, c/o Dr. Heinz Cattani, Rechtsanwalt, St. Moritz.

(A915)

7500 St. Moritz, den 16. Oktober 1975

Dr. H. Cattani, Rechtsanwalt

CompuCorp Calculating Systems AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der CompuCorp Calculating Systems AG vom 16. Oktober 1975 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 400 000.- zwecks Rückzahlung auf Fr. 322 000.- herabzusetzen und zwar durch Vernichtung von 78 Aktien im Nennwert von Fr. 1000.-.

Gemäss Art. 733 OR wird hiemit den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat an die Gesellschaft zu erfolgen.

(A917)

6301 Zug, den 16. Oktober 1975

Der Verwaltungsrat

Technical Resources AG in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Oktober 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung bei der Gesellschaft, Höhenweg 11, 6300 Zug, anzumelden.

(A913)

6300 Zug, den 16. Oktober 1975

Technical Resources AG in Liquidation

Riskhold AG **Riskhold SA** **Riskhold Inc.** **Riskhold Ltd., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Oktober 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Hans Hüsey, Belerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A884¹)

8034 Zürich, den 13. Oktober 1975

Der Liquidator:
Dr. Hans Hüsey

Clavis AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Clavis AG, Zürich, vom 16. Oktober 1975 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 270 000.— auf Fr. 50 000.— herabzusetzen durch vollständige Rückzahlung von 220 Aktien zu nom. Fr. 1000.— zum Nennwert, das sind Fr. 1000.— pro Aktie und somit total Fr. 220 000.—, und Annullierung dieser Titel.

Dieser Beschluss stützt sich auf einen besonderen Bericht der Fides Revision, Zürich, laut welchem die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Im Sinne von Art. 733 OR ergeht hiermit an die Gesellschaftsgläubiger die Mitteilung, dass sie binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung vorliegender Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., Münsterhof 13, 8001 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A908²)

8001 Zürich, den 16. Oktober 1975

Der Verwaltungsrat

Kash Group AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. Juni 1975 ist die Kash Group AG in Zug in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger der genannten AG in Liquidation werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 3 Monaten bei dem Liquidator Dr. Albert Müntst, Genferstrasse 3, 8002 Zürich, anzumelden. (A901¹)

8002 Zürich, den 21. Oktober 1975

Der Liquidator

Holding Poline SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 1^{er} décembre 1975 auprès de la Société Fiduciaire Ravier SA, Bd. Pérolles 5, 1701 Fribourg. (A903²)

1701 Fribourg, le 13 octobre 1975

Le liquidateur: J.-M. Jordan

Venture Management SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 1^{er} décembre 1975 auprès de la Société Fiduciaire Ravier SA, Bd. Pérolles 5, 1701 Fribourg. (A904²)

1701 Fribourg, le 13 octobre 1975

Le liquidateur: J.-M. Jordan

Vavasseur First Investors SA Genève en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 octobre 1975, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication, entre les mains de la liquidatrice désignée par ladite assemblée, Fides Société Fiduciaire, 8c, avenue de Champel, Genève. (A878¹)

1206 Genève, le 10 octobre 1975

La liquidatrice:
Fides Société Fiduciaire

Publjour SA, Chêne-Bougeries

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 14 octobre 1975, la société Publjour SA, dont le siège est à Chêne-Bougeries, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 30 novembre 1975, en mains du liquidateur, Monsieur Jean Blumer, à Chêne-Bougeries, 20, avenue Jacques-Martin. (A891¹)

1200 Genève, le 14 octobre 1975

Le liquidateur

Chanfrol SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 février 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 novembre 1975 auprès de la fiduciaire L.-E. Riethauser, 8, rue du Mont-de-Sion, 1206 Genève. (A902²)

1206 Genève, le 16 octobre 1975

Le liquidateur: L.-E. Riethauser

Ettlinger et Cie SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 12 septembre 1975, l'assemblée générale de la société Ettlinger et Cie SA, dont le siège est à Genève, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 31 décembre 1975, en main du liquidateur, Maître Erwin Haymann, avocat, Place du Port 1, 1204 Genève. (A912²)

1204 Genève, le 17 octobre 1975

Le liquidateur

Pama SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 1^{er} novembre 1974, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai de 1 mois dès la troisième publication de cet avis au siège social de la société en liquidation à Genève, 2, place Bel-Air, p.a. Crédit Suisse, à l'attention de Monsieur Adolphe Herbez, liquidateur. (A890¹)

1204 Genève, le 17 octobre 1975

Le liquidateur

Parsilna SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 7 octobre 1975 la Société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai de un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Monsieur Paul Edmond Rochat, liquidateur, rue de Rive 6, 1204 Genève. (A909²)

1204 Genève, le 17 octobre 1975

Le liquidateur

Redalco SA, Glarus

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 octobre 1975 la dissolution de la société et son entrée en liquidation a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours après la 3^e publication par écrit et accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur Monsieur Waldemar Kubli, avocat, Postgasse 21, 8750 Glarus. (885¹)

8750 Glarus, le 13 octobre 1975

Le liquidateur

A. Krähenbühl SA, à Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 juin 1972 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur: Jacques Krähenbühl, Zulligerstrasse 47, 3063 Ittigen, avant le 31 décembre 1975. (A921²)

3063 Ittigen, le 20 octobre 1975

Le liquidateur

Cidef en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mercredi 13 août 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur:

Fides Société Fiduciaire, 2, chemin des Trois Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 15 novembre 1975. (A879¹)

1005 Lausanne, le 9 octobre 1975

Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire

S.I. Le Scylla, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Le 12 mars 1975, la société prénommée a décidé sa dissolution et l'entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès de la Fiduciaire Bettex Frères, rue Centrale 29, à Lausanne, jusqu'au 1^{er} décembre 1975. (A918²)

1000 Lausanne, le 17 octobre 1975

Les liquidateurs

Monte-Pente des Pléiades SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Dernière publication

Par décision du 22 mars 1975, la société «Monte-Pente des Pléiades SA», dont le siège est à Vevey, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison «Monte-Pente des Pléiades SA en liquidation». Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur Edmond Lehmann, Chemins de Fer Electriques Veveysans, avenue de Gilamont 4, Vevey. (A897²)

1800 Vevey, le 17 octobre 1975

Les liquidateurs

Runda Holding SA, 6900 Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 settembre 1975 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fidinam SA, via Pioda 14, Lugano. (A892¹)

6900 Lugano, il 10 ottobre 1975

Il liquidatore: Fidinam SA

Oeffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Wirthlin-Schadegg Gustav, geboren 1898, a. Garagist, vom Olten und Möhlin, in Lenzburg wohnhaft gewesen; gestorben am 14. September 1975.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Lenzburg.

Frist: bis 24. November 1975. (A920)

5600 Lenzburg, den 16. Oktober 1975

Bezirksgericht Lenzburg

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 26. Mai 1975 verstorbenen Dr. iur. Markus N. Kohler, geboren 1922, von Lüsslingen SO, gew. Rechtsanwalt, mit Büro an der Walchestrass 27, Zürich 1, wohnhaft gewesen Freiestrasse 176, 8032 Zürich, liegt den Beteiligten bei der unterzeichneten Amtsstelle (Klosbachstrasse 95 in Zürich 7) bis zum 27. November 1975 zur Einsicht auf. (A910)

8000 Zürich 7, den 17. Oktober 1975

Notariat Hottingen-Zürich
J. Meier, Notar-Stellvert.

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 15 settembre 1975 del Signor avv. Ferruccio Pelli, Lugano, diffida:

chiunque ritenesse di essere erede dei defunti coniugi Humann Kurt Emil Paul Waldemar, qdm. Anton, attinente di Ponte Tresa, nato il 4 dicembre 1889 a Breslau, già in Bad Wiessee (Germania) domiciliato, deceduto a Tegersee il 23 giugno 1975 e Humann Maria Theodosia nata Flax, moglie di Kurt Emil Paul Waldemar, attinente di Ponte Tresa, nata il 27 novembre 1899, già in Bad Wiessee (Germania) domiciliata, deceduta a Lugano il 14 settembre 1964 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A893¹)

6900 Lugano, il 13 ottobre 1975

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Bank Aufina, Brugg

Aktiven

Bilanz per 30. September 1975

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa- und Postcheckguthaben		6 070 010.14	Bankenkreditoren auf Sicht		22 524 562.45
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		6 924.70	Bankenkreditoren auf Zeit		204 530 541.40
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		196 513 670.01	Kreditoren auf Zeit		3 100 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		100 087 168.99	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 050 000.—	
– davon mit hypothekarischer Deckung	20 000 000.—		Einlagehefte		7 492 329.39
Wertschriften		16 927 500.—	Kassaobligationen		6 396 635.—
Bankgebäude		12 000 000.—	Sonstige Passiven		56 236 019.38
Sonstige Aktiven		4 800 089.65	Aktienkapital		15 000 000.—
			Gesetzliche Reserven		825 000.—
			Andere Reserven		20 200 000.—
			Gewinnvortrag		100 275.87
		336 405 363.49			336 405 363.49

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich

Aktiven

Quartalsbilanz per 30. September 1975

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		11 517 657.83	Bankenkreditoren auf Sicht		—
Bankendebitoren auf Sicht		6 180 969.60	Bankenkreditoren auf Zeit		—
Bankendebitoren auf Zeit		90 000 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	25 000 000.—		Kreditoren auf Sicht		29 790 964.14
Wechsel und Geldmarktpapiere		307 855.25	Kreditoren auf Zeit		18 361 947.80
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	250 000.—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 809 000.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		112 809 923.10	Spareinlagen		208 052 742.08
– davon mit hypothekarischer Deckung	105 157 000.—		Depositen- und Anlagehefte		169 966 558.81
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		9 729 265.60	Kassenobligationen		566 653 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	9 729 000.—		Obligationen-Anleihen		267 019 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		5 485 967.65	Pfandbriefdarlehen		224 500 000.—
Hypothekaranlagen		1 139 323 654.65	Sonstige Passiven		42 646 292.74
Wertschriften		201 102 408.50	Aktienkapital		50 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		3 681 004.—	Gesetzliche Reserve		14 000 000.—
Bankgebäude		2 000 000.—	Andere Reserven		20 000 000.—
Andere Liegenschaften		20 060 734.75	Gewinnvortrag		634 616.56
Sonstige Aktiven		9 425 681.20			
		1 611 625 122.13			1 611 625 122.13
		Fr.			Fr.
Kautionen		2 809 232.80	Kautionen		2 809 232.80

Dow Banking Corporation, Zürich

Aktiven

Bilanz vom 30. September 1975

Passiven

	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.		in 1000 Fr.	in 1000 Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		37 288	Bankenkreditoren auf Sicht		48 375
Bankendebitoren auf Sicht		9 044	Bankenkreditoren auf Zeit		854 075
Bankendebitoren auf Zeit		265 047	Kreditoren auf Sicht		2 930
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	67 256		Kreditoren auf Zeit		76 792
Wechsel		174 999	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	69 421	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 458	Kassenobligationen und Kassenscheine		18 000
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		584	Akzepte und Eigenwechsel		20 914
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		302 826	Sonstige Passiven		74 972
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		294 273	Kapital		100 000
– davon mit hypothekarischer Deckung	28 983		Gesetzliche Reserve		25 000
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		85 398	Andere Reserven		14 000
Wertschriften		42 469	Gewinnvortrag 1974		3 069
Dauernde Beteiligungen		3 042			
Sonstige Aktiven		21 699			
Bilanzsumme		1 238 127	Bilanzsumme		1 238 127

Lavoro Bank AG, Zürich

Aktiven

Bilanz per 30. September 1975

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		9 685 001.51	Bankenkreditoren auf Sicht		26 059 461.15
Bankendebitoren auf Sicht		14 865 639.04	Bankenkreditoren auf Zeit		50 013 059.06
Bankendebitoren auf Zeit		52 575 029.98	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	33 351 330.61	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	41 686 004.98		Kreditoren auf Sicht		40 627 052.28
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 145 020.97	Kreditoren auf Zeit		4 929 801.62
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		14 723 457.46	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 291 001.62	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		15 503 258.17	Sonstige Passiven		21 116 292.53
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		18 410 643.93	Kapital		60 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		41 602 001.99	Gesetzliche Reserven		9 500 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		6 750 000.—	Ausserordentliche Reserven		3 000 000.—
Wertschriften		15 069 879.12	Rückstellungen		15 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		7 002 583.34	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		1 130 268.23
Sonstige Aktiven		3 043 419.36			
Nicht einbezahltes Kapital		30 000 000.—			
		231 375 934.87			231 375 934.87

Banque Scandinave en Suisse, Genève

Actif		Bilan au 30 septembre 1975		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements de compte de chèques postaux		17 218 128.97	Engagements en banque à vue		18 016 665.09
Avoirs en banque à vue		13 669 336.13	Engagements en banque à terme		380 043 415.42
Avoirs en banque à terme		89 872 934.16	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	212 818 026.51	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	73 675 663.25		Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		43 432 806.84
Effets de change		20 217 355.04	Créanciers à terme		21 269 363.03
Comptes courants débiteurs en blanc		23 240 905.92	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	12 788 774.58	
Comptes courants débiteurs gagés		11 495 296.65	Livrets et comptes de dépôts		22 398 670.85
— dont garantis par hypothèques	803 853.04		Obligations et bons de caisse		33 736 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		70 665 965.61	Dettes hypothécaires sur immeuble appartenant à la banque		2 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		280 445 358.32	Autres postes du passif		23 216 676.99
— dont garantis par hypothèques	952 378.—		Fonds propres:		
Placements hypothécaires		63 000.—	Capital-actions	46 666 000.—	
Titres		36 389 148.30	Réserve légale	4 439 000.—	
Participations permanentes		10 682 643.88	Réserve spéciale	12 650 000.—	63 775 000.—
Immeuble à l'usage de la banque		24 921 579.80	Solde reporté de l'exercice précédent		126 421.88
Autres postes de l'actif		9 633 367.32			608 515 020.10
		608 515 020.10			
				Fr.	
			Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs		145 375 349.08

Banque Keyser Ullmann en Suisse SA, Genève

Actif		Bilan intermédiaire au 30 septembre 1975		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		3 390 728.11	Engagements en banque à vue		2 045 764.65
Avoirs en banque à vue		5 785 937.16	Engagements en banque à terme		44 695 850.—
Avoirs en banque à terme		13 170 359.05	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	44 695 850.—	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	12 799 787.50		Créanciers à terme		8 760 357.57
Effets de change et papiers monétaires		250 000.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—	246 821.55
Comptes courants débiteurs en blanc		247 510.35	Autres passifs		3 204 317.50
Comptes courants débiteurs gagés		43 005 100.11	Capital		20 000 000.—
— dont garantis par hypothèque	5 255 974.85		Réserve légale		500 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		586 605.06	Autres réserves		3 300 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		9 337 891.60	Report exercice précédent		656 439.31
— dont garantis par hypothèque	—				
Titres		1 895 830.41			
Participations permanentes		352 616.45			
Immeubles à l'usage de la banque		3 140 000.—			
Autres actifs		2 246 972.28			
		83 409 550.58			83 409 550.58
				Fr.	
			Avals et cautionnements		2 130 847.25

Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Attivo		Bilancio al 30 settembre 1975		Passivo	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		139 296 763.18	Debiti a vista presso banche		49 651 201.44
Crediti a vista presso banche		241 601 417.58	Debiti a termine presso banche		199 661 867.06
Crediti a termine presso banche		279 512 592.84	— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	187 597 061.93	
— del quali con scadenza fino a 90 giorni	273 474 508.24		Conti creditori a vista		654 044 694.81
Effetti cambiari		41 819 884.60	Conti creditori a termine		253 623 788.28
— dei quali rescrizioni e buoni del tesoro	5 000 000.—		— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	227 660 169.83	
Conti correnti debitori senza copertura		224 924 862.47	Depositi a risparmio		93 151 846.06
Conti correnti debitori con copertura		398 888 743.56	Libretti di deposito		228 271 970.60
— dei quali con garanzia ipotecaria	72 739 719.69		Obbligazioni e buoni di cassa		125 685 500.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		21 319 840.65	Altre poste del passivo		78 357 733.66
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		40 925 040.—	Capitale partecipazione		35 000 000.—
— dei quali con garanzia ipotecaria	26 100 420.—		Capitale		75 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		20 786 163.10	Riserve legali		68 000 000.—
Investimenti ipotecari		170 702 958.61	Altre riserve		43 000 000.—
Titoli		166 548 354.02	Saldo del conto profitti e perdite		1 029 407.32
Partecipazioni permanenti		49 917 460.90			
Stabili per uso della banca		39 259 448.99			
Altri immobili		18 782 208.10			
Altre poste dell'attivo		50 192 270.63			
		1 904 478 009.23			1 904 478 009.23
				Fr.	
Debitori per garanzie prestate		431 493 740.68	Garanzie prestate		431 493 740.68
Debitori per accreditivi		122 722 981.60	Crediti confermati		122 722 981.60
Crediti per operazioni titoli a termine		13 782 998.80	Impegni di versamento su azioni		1 191 000.—
			Impegni per operazioni titoli a termine		13 845 463.80
	Fr.	Fr.			
Attivi all'estero		959 237 256.96			
— dei quali crediti presso banche:					
con scadenza fino a 90 giorni	433 564 965.33				
con scadenza superiore	6 038 084.60				

Banca del Sempione, Lugano

Attivo		Bilancio al 30 settembre 1975		Passivo	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro ed in conto chèques postali		24 722 555.21	Debiti a vista presso banche		892 996.13
Crediti a vista presso banche		27 766 073.95	Debiti a termine presso banche		—
Crediti a termine presso banche		36 752 401.72	— di cui con scadenza sino a 90 giorni	—	
— dei quali con scadenza sino a 90 giorni	35 392 401.72		Conti creditori a vista		104 908 535.58
Effetti cambiari e carta monetata		2 560 176.29	Conti creditori a termine		55 460 713.80
Conti correnti debitori senza copertura		22 755 977.25	— dei quali con scadenza sino a 90 giorni	39 335 707.90	
Conti correnti debitori con copertura		80 445 734.72	Depositi a risparmio		2 439 388.44
— dei quali con garanzia ipotecaria	31 053 394.80		Libretti di deposito		20 830 696.60
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		8 712 117.67	Obbligazioni di cassa		6 511 000.—
— dei quali con garanzia ipotecaria	4 539 013.30		Altre poste del passivo		21 619 614.95
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		3 513 861.—	Capitale		10 000 000.—
Investimenti ipotecari		9 490 932.92	Riserva legale		7 000 000.—
Titoli		7 414 747.50	Altre riserve		4 500 000.—
Partecipazioni permanenti		3 260 000.—	Riporto a nuovo		179 825.57
Stabili per uso della banca		3 000 000.—			
Altri stabili		2 750 000.—			
Altre poste dell'attivo		1 198 192.84			
		234 342 771.07			234 342 771.07

Structure du commerce extérieur suisse en septembre 1975

Dans un communiqué de la Direction générale des douanes apparaissent les résultats du commerce extérieur de la Suisse en septembre 1975, comparés à ceux du mois précédent et de septembre 1974.

	Importation		Exportation		Solde passif	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	en 1000 tonnes	en mio de fr.	en 1000 tonnes	en mio de fr.	en mio de fr.	
sept. 1974 /	3 034,1	3 509,5	314,3	2 906,9	602,6	82,8
août 1975 /	2 459,4	2 309,6	220,3	2 167,7	141,9	93,9
sept. 1975 /	2 587,5	2 868,6	320,4	2 821,5	47,1	98,4
janv.-sept. 1974 /	26 569,3	32 496,5	3 062,5	26 040,0	6 456,5	80,1
janv.-sept. 1975 /	21 632,2	25 808,0	2 620,7	24 160,7	1 647,3	93,6

Importation

Les importations de matières premières et demi-produits (1081,6 millions de francs au total) accusent la plus forte régression, par rapport au mois correspondant de l'année dernière: elles diminuèrent de 28,8% en valeur nominale et de 20,1% en termes réels, compte tenu d'une baisse des prix de 9,8%. La réduction de 12,5% des arrivages de produits énergétiques (325,0 millions) repose sur le resserrement conjugué du volume (-6,9%) et des prix (-6,0%). En ce qui concerne le fléchissement de 11,9% des acquisitions de biens d'équipement (469,8 millions), il s'agit d'une perte réelle (-12,5%), alors que la seule chute des prix (-9,0%) provoquait la contraction de 8,5% des achats de biens de consommation (992,2 millions de francs).

	Valeur des importations		
	sept. 1974	août 1975	sept. 1975
	en millions de francs		
Produits de l'agriculture et de la sylviculture	466,8	328,0	411,3
dont:			
Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	86,5	48,8	79,5
Dérivés alimentaires	261,0	222,2	235,9
Tabacs bruts	12,6	9,6	17,1
Boissons	45,8	21,5	38,5
Produits de la sylviculture (sans le bois de chauffage)	44,4	18,4	25,0
Energie	371,6	336,7	325,0
dont:			
Huiles brutes de pétrole et distillats	358,9	326,4	313,6
Textiles et habillement	381,8	269,8	325,5
dont:			
Matières textiles	34,3	20,8	25,9
Fils	23,4	11,1	18,1
Tissus	42,0	25,6	31,9
Habillement et lingerie	187,5	142,3	172,2
Chaussures	36,0	36,4	30,8
Papier et ouvrages en papier	143,0	84,9	108,4
dont:			
Matières de base	30,0	10,0	15,1
Papiers et cartons	61,7	32,4	38,4
Livres, journaux, revues	34,3	28,8	36,8
Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques	114,5	70,1	91,7
dont:			
Peaux et cuirs	22,7	16,2	22,0
Caoutchouc	34,4	23,0	28,9
Ouvrages en matières plastiques	57,4	30,9	40,8
Produits des industries chimiques et connexes	410,5	263,7	300,7
dont:			
Substances de base et composés	277,4	171,8	189,0
Produits pharmaceutiques	30,2	22,5	35,2
Matériaux pour la construction (excepté le bois), céramique, verre	81,7	47,8	62,4
Métaux et ouvrages en métaux	459,5	199,2	258,4
dont:			
Fer et acier	206,5	80,2	103,6
Métaux non ferreux	98,8	33,7	43,3
Ouvrages en métaux	154,1	85,4	111,5
Machines	516,0	305,4	414,7
dont:			
Machines non électriques	271,2	160,2	221,3
Machines et appareils électriques	244,7	145,2	193,3
Véhicules	227,1	154,7	254,0
dont:			
Voitures automobiles pour le transport des personnes	121,3	70,9	125,1
Autocars, camions, véhicules spéciaux	50,6	24,8	39,1
Avions	27,2	40,9	62,4
Appareils de mécanique de précision, instruments d'optique, montres et bijouterie	206,0	170,0	204,1
dont:			
Instruments d'optique	30,2	22,0	26,0
Appareils de mécanique de précision	27,8	20,3	25,1
Métaux précieux et pierres gemmes pour l'industrie	81,5	84,8	103,0
Bijouterie et ouvrages en métaux précieux	36,6	25,1	28,9
Autres produits divers	131,1	79,3	112,6
dont:			
Meubles et ouvrages de petite ébénisterie	49,8	24,8	40,4

En chiffres absolus, ces tassements affectèrent avant tout les entrées de fer et d'acier (-102,9 millions de francs), de substances de base et composés chimiques (-88,4 millions), de métaux non ferreux (-55,5 millions), de machines et appareils électriques (-51,4 millions), de machines non électriques (-49,9 millions), d'huiles brutes de pétrole et distillats (-45,3 millions), d'ouvrages en métaux (-42,6 millions), de denrées alimentaires (-25,1 millions), de papiers et cartons (-23,3 millions), de produits sylvicoles (-19,4 millions), de matériaux de construction, céramiques et verre (-19,3 millions), d'ouvrages en matières plastiques (-16,6 millions), d'habillement et de lingerie (-15,3 millions), ainsi que de matières de base pour la fabrication du papier (-14,9 millions). Les achats d'avions (+35,2 millions) et de métaux précieux et pierres gemmes (+21,5 millions de francs) dépassèrent par contre sensiblement le montant noté un an auparavant.

Exportation

En comparaison de septembre 1974, les exportations de matières premières et demi-produits (1053,3 millions de francs au total) ainsi que de biens de consommation (758,6 millions) dénotent respectivement une dépréciation de 9,6% et de 5,6%, ramenée à 2,9% et 1,9%, en termes réels, à la suite de la baisse des prix de 6,8% et de 3,8%. Le fait que la valeur des expéditions de biens d'équipement (1003,9 millions de francs) augmenta de 7,7% dépendit en revanche du renchérissement (+8,5%).

Exportation de nos principales industries

	Valeur des exportations		
	sept. 1974	août 1975	sept. 1975
	en millions de francs		
Industrie métallurgique	1538,2	1172,5	1550,5
dont:			
Machines non électriques	609,7	543,4	641,7
Machines et appareils électriques	253,7	208,5	281,7
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	91,9	76,0	88,6
Horlogerie	329,8	184,6	281,5
Aluminium	34,4	20,1	24,4
Industrie chimique	601,9	519,2	538,6
dont:			
Matières colorantes, etc.	116,2	87,7	95,1
Produits pharmaceutiques	148,5	122,7	120,2
Cosmétiques et parfumerie	5,5	3,4	5,2
Produits chimiques, autres	331,6	305,4	318,1
Textiles et habillement	253,0	145,6	232,8
dont:			
Fibres chimiques	6,7	5,0	5,2
Fils de fibres chimiques	44,5	29,7	42,0
Tissus de fibres chimiques	24,2	11,2	18,8
Tissus de soie	1,6	1,7	1,1
Fils de laine	4,4	2,1	4,3
Tissus de laine	3,1	3,1	3,0
Fils de coton	13,6	6,8	12,3
Tissus de coton	24,4	12,0	21,8
Broderies	16,4	8,7	16,9
Tapis et couvre-parquets textiles	4,9	2,2	4,8
Bonneterie	27,9	17,4	28,2
Articles d'habillement et de confection	32,6	19,2	33,2
Chaussures	12,9	9,2	13,0
Denrées alimentaires et tabacs	117,1	81,3	136,0
dont:			
Fromage	40,1	28,4	47,1
Lait conservé, farines pour enfants	1,7	5,7	5,4
Chocolat	14,5	7,5	11,9
Soupes, bouillons	7,8	6,9	8,5
Tabacs manufacturés	23,1	11,2	24,6
Livres et journaux	24,0	15,3	21,8

L'industrie métallurgique parvint à accroître légèrement son chiffre d'affaires à l'étranger (+12,3 millions de francs ou 0,8%), l'ampleur des recettes réalisées avec les machines non électriques (+32,0 millions) et les machines et appareils électriques (+28,0 millions) contrastant toutefois avec un recul des ventes d'horlogerie (-48,3 millions) et d'aluminium (-10,0 millions). Les livraisons de l'industrie chimique connurent un amoindrissement de 63,3 millions de francs ou de 10,5%, imputable aussi bien aux produits pharmaceutiques (-28,3 millions) qu'aux matières colorantes (-21,1 millions) et aux produits chimiques industriels (-13,5 millions). Dans le groupe des textiles et habillement, dont les fournitures faiblirent aussi (-20,2 millions ou 8,0%), une diminution frappa notamment les expéditions de tissus (-5,4 millions) et de fils en fibres chimiques, de tissus de coton, de fibres chimiques et de fils de coton. L'extension des envois de denrées alimentaires, boissons et tabacs (+18,9 millions ou 16,1%) provint spécialement de la demande de fromage (+7,0 millions), ainsi que de lait conservé et de farines pour enfants (+3,7 millions), puisque l'écoulement du chocolat ralentissait (-2,6 millions de francs).

Répartition géographique

Le recul de 408,2 millions de francs ou de 17,5%, en l'espace d'un an, des importations originaires de la CEE repose surtout sur le ravaillement en République fédérale d'Allemagne (-201,6 millions de francs), France (-77,1 millions), Italie (-41,1 millions) et Grande-Bretagne (-39,0 millions). Les besoins couverts par la zone de libre-échange marquèrent une diminution de 116,5 millions de francs ou de 30,8% due, en majeure partie, aux fournitures autrichiennes (-65,4 millions), suédoises (-27,3 millions) et finlandaises (-11,4 millions). Parmi les autres Etats de l'Europe, l'Union soviétique (-17,2 millions), l'Espagne (-8,9 millions) et la Tchécoslovaquie (-5,5 millions) placèrent notamment moins de marchandises en Suisse. Les arrivages d'outre-mer faiblirent aussi (-79,2 millions ou 12,2%) et opposèrent en particulier une réduction des acquisitions dans les Emirats arabes (-32,5 millions), au Japon (-16,4 millions), au Canada et au Brésil à l'accroissement des achats au Mexique (+17,2 millions) et aux Etats-Unis d'Amérique (+8,5 millions de francs).

Face à septembre 1974, on enregistre une régression des exportations vers les Communautés européennes de 40,5 millions de francs ou de 3,2%, les livraisons nettement moins importantes à la Grande-Bretagne (-43,9 millions de francs) et à la France (-34,0 millions) n'étant pas compensées par leur renforcement en République fédérale d'Allemagne (+33,7 millions). La diminution des sorties à destination de l'AELE (-83,8 millions ou 20,3%) provient essentiellement des ventes à l'Autriche (-61,5 millions) et au Portugal (-19,0 millions). On relève, parmi les autres pays européens, une extension des débouchés en Tchécoslovaquie (+9,8 millions) et en Espagne (+7,5 millions), un resserrement par contre en Union soviétique (-5,5 millions) et en Yougoslavie (-4,8 millions). Les envois aux pays d'outre-mer s'amplifièrent de 17,5 millions de francs ou de 1,9%. Alors que les expéditions aux Etats-Unis d'Amérique (+21,2 millions) et à l'Iran (+7,2 millions) dépassaient notablement la valeur atteinte un an auparavant, l'écoulement fléchissait considérablement au Japon (-12,6 millions) et à Hongkong (-10,9 millions de francs).

Les échanges de marchandises avec la CEE bouclent, dans la période étudiée, avec un déficit de la balance commerciale de 684,2 millions de francs, ce qui équivaut à une contraction de 367,7 millions ou de 35,0% par rapport au mois correspondant de l'année dernière. Le passif s'est spécialement amoindri dans le commerce avec la République fédérale d'Allemagne (-235,3 millions de francs), la France (-43,1 millions), l'Italie (-39,9 millions) et l'Union belgo-luxembourgeoise (-30,1 millions). Le solde actif du trafic commercial avec la zone de libre-échange s'éleva de 35,0 millions à 67,7 millions de francs d'une année à l'autre. Encore déficitaire il y a un an, le commerce avec la Suède et l'Islande devint positif, et l'excédent d'exportation redoubla avec la Norvège, la Finlande et l'Autriche. En revanche, l'actif s'atténua fortement avec le Portugal (-18,7 millions). Un solde actif de 370,2 millions de francs résulte du commerce avec les pays d'outre-mer, soit 96,7 millions ou 35,4% de plus qu'en septembre 1974. Le surplus d'exportation s'accroît avec les Etats-Unis d'Amérique (+12,7 millions), l'Iran, le Brésil, le Canada et le Japon, tandis que faiblissait le déficit avec les Emirats arabes (-30,9 millions de francs). Le solde actif du commerce avec Hongkong a diminué par contre, et les échanges avec le Mexique devinrent négatifs.

Principaux partenaires commerciaux

	Importation				sept. 1974	sept. 1975
	sept. 1974	août 1975	sept. 1975			
	en millions de francs			en % des importations totales		
Rép. féd. d'Allemagne	1030,7	648,9	829,1		29,4	28,9
France	453,3	285,5	376,2		12,9	13,1
Italie	339,1	239,2	298,0		9,7	10,4
Pays-Bas	142,0	115,0	123,0		4,0	4,3
Belgique-Luxembourg	125,5	59,5	101,2		3,6	3,5
Total	2090,6	1348,1	1727,5		59,6	60,2
Grande-Bretagne	202,5	137,6	163,5		5,8	5,7
Danemark	39,2	21,7	32,0		1,1	1,1
Total	241,7	159,3	195,5		6,9	6,8
Irlande	4,9	4,8	6,0		0,1	0,2
CEE	2337,3	1512,1	1929,1		66,6	67,2
Autriche	200,1	98,1	134,7		5,7	4,7
Norvège	18,1	7,7	13,4		0,5	0,5
Suède	113,0	45,5	85,7		3,2	3,0
Portugal	12,0	11,2	11,7		0,3	0,4
Finlande	27,4	12,2	16,0		0,8	0,6
Islande	7,5	0,2	0,3		0,2	0
AELE	378,2	175,0	261,7		10,8	9,1
Espagne	31,1	17,1	22,2		0,9	0,8
Tchécoslovaquie	18,7	11,3	13,2		0,5	0,5
Union soviétique	34,5	34,2	17,3		1,0	0,6
Yougoslavie	11,3	7,7	8,5		0,3	0,3
Europe	2858,4	1804,0	2296,7		81,4	80,1
Afrique du Sud	6,3	5,2	5,0		0,2	0,2
Emirats arabes	32,1	36,2	39,6		2,1	3,4
Iran	7,6	3,2	4,7		0,2	0,2
Hongkong	23,6	24,9	20,5		0,7	0,7
Japon	79,3	55,6	62,9		2,3	2,2
Canada	21,9	13,7	15,9		0,6	0,6
USA	203,9	184,8	212,4		5,8	7,4
Mexique	4,0	2,1	21,2		0,1	0,7
Brésil	17,5	16,4	11,6		0,5	0,4
Australie	8,0	7,3	8,1		0,2	0,3
Outre-mer	651,1	505,6	571,9		18,6	19,9
	Exportation				sept. 1974	sept. 1975
	sept. 1974	août 1975	sept. 1975			
	en millions de francs			en % des exportations totales		
Rép. féd. d'Allemagne	417,7	348,3	451,4		14,4	16,0
France	262,6	165,6	228,6		9,0	8,1
Italie	207,4	98,8	206,2		7,1	7,3
Pays-Bas	74,4	57,8	70,7		2,6	2,5
Belgique-Luxembourg	60,2	52,2	66,0		2,1	2,3
Total	1022,3	722,7	1022,9		35,2	36,3
Grande-Bretagne	216,8	121,0	172,9		7,5	6,1
Danemark	40,8	36,2	44,5		1,4	1,6
Total	257,6	157,2	217,4		8,9	7,7
Irlande	5,6	3,6	4,6		0,2	0,2
CEE	1285,4	883,5	1244,9		44,2	44,1
Autriche	214,1	117,2	152,6		7,4	5,4
Norvège	35,1	29,5	36,7		1,2	1,3
Suède	94,4	86,3	94,5		3,2	3,3
Portugal	33,2	23,5	14,2		1,1	0,5
Finlande	35,5	27,8	30,4		1,2	1,1
Islande	0,8	1,3	1,1		0	0
AELE	413,2	285,6	329,4		14,2	11,7
Espagne	65,9	50,3	73,4		2,3	2,6
Tchécoslovaquie	14,9	19,3	24,7		0,5	0,9
Union soviétique	34,0	20,5	28,5		1,2	1,0
Yougoslavie	52,7	37,0	47,9		1,8	1,7
Europe	1982,3	1412,6	1879,4		68,2	66,6
Afrique du Sud	37,4	30,3	35,5		1,3	1,3
Emirats arabes	10,5	5,7	8,9		0,4	0,3
Iran	44,8	35,8	52,0		1,5	1,8
Hongkong	52,6	28,6	41,7		1,8	1,5
Japon	98,0	62,4	85,4		3,4	3,0
Canada	35,7	56,0	34,6		1,2	1,2
USA	216,4	151,2	237,6		7,4	8,4
Mexique	20,6	17,5	19,8		0,7	0,7
Brésil	49,4	37,8	50,3		1,7	1,8
Australie	30,4	23,1	27,7		1,0	1,0
Outre-mer	924,6	755,1	942,1		31,8	33,4
Total	924,6	755,1	942,1		31,8	33,4

(2)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Genossenschaft Junge Altstadt, Winterthur

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Termin: Dienstag, den 4. November 1975, 10 Uhr.

Ort: Casino Winterthur, Stadthausstrasse 119 (Saal 1. Stock).

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Protokoll der ersten ordentlichen Generalversammlung vom 2. April 1975.
3. Aktionsplan und Budget 1976.
4. Festsetzung des Jahresbeitrages 1976.
5. Orientierung über Weihnachtsaktionen.
6. Verschiedenes.

Eintrittsberechtigt sind die Träger einer Stimmkarte.

Skilift Lüscher AG, Thusis

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 6. November 1975, um 20 Uhr, im Hotel Weiss Kreuz, Thusis.

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Vorsitzenden, Wahl des Protokollführers und von 2 Stimmzählern.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1974.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes des Präsidenten über das Rechnungsjahr 1974/75.
4. Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle, Kenntnisnahme und Genehmigung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Décharge-Erteilung an die Organe der Verwaltung.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Ausblick.
9. Varia.

Besondere Mitteilungen:

Die Jahresrechnung 1974/75, der Geschäftsbericht, der Revisorenbericht und der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 24. Oktober 1975 beim Ingenieurbüro Prevost & Widmer, im Feld, 7430 Thusis, auf. Das Bureau für die Generalversammlung befindet sich am Sitzungsort und ist ab 19.30 Uhr geöffnet. Als Legitimation gilt die Vorweisung der Aktientitel oder eine Bankbestätigung über die Hinterlage der Aktientitel.

Thusis, den 20. Oktober 1975

Der Verwaltungsrat

MIKRON HOLDING AG, BIEL

Dividende 1974/75

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. Oktober 1975 wird der Coupon Nr. 15 der Inhaberkarten unserer Gesellschaft mit Fr. 45.- brutto, abzüglich 20% Verrechnungssteuer, also mit

Fr. 31.50 netto je Aktie

vom 23. Oktober 1975 an spesenfrei eingelöst

beim Schweizerischen Bankverein, Biel, Basel, Neuenburg und Zürich
bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Biel, Basel, Neuenburg und Zürich
bei der Kantonalbank von Bern, Biel und Bern
bei den Herren Pictet & Cie, Genf
bei den Herren A. Sarasin & Cie, Basel
und am Sitze der Gesellschaft

Société du Gaz de la Plaine du Rhône

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 31 octobre 1975, à 15 h. 30, à l'Hôtel du Nord, à Aigle.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 30 avril 1975, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès le 20 octobre 1975 au siège social, 2, rue Farel à Aigle, ou au bureau de la Société, 28, avenue Général-Guisan, Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée.

Aigle, le 18 octobre 1975

Le conseil d'administration

Caster Finance Service SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour samedi 8 novembre 1975, à 9 h. 30, au siège de la société, 14, chemin Rieu.

Ordre du jour: Statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1974, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront mis à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, dès le 27 octobre. Les cartes d'admission à cette assemblée doivent être retirées auprès de la Société Financière E. Bourgeois & Cie SA, 14, chemin Rieu, d'ici au vendredi 7 novembre.

Genève, le 21 octobre 1975

Le conseil d'administration

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Conecta SA, Genève

p.a. Fiduciaire Générale SA, 6, rue d'Italie, à Genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

de la société qui se tiendra le lundi 3 novembre 1975, à 14 h. 15, dans les locaux de la Fiduciaire Générale SA, 6, rue d'Italie, à Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Mesures d'assainissement.
2. Approbation des comptes.
3. Décharge à l'administration pour sa gestion.
4. Décharge au contrôleur aux comptes.
5. Algérie.

L'administrateur

Bureau d'architecture et d'ingénieur SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 4 novembre 1975, à 14 h. 30, à Bulle, rue Général Castella 1a, rez-de-chaussée droite,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Statutaire.
2. Démission d'un administrateur.
3. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les cartes d'admission peuvent être obtenues auprès de la Société fiduciaire Fidusa, société anonyme, à Vevey, contre présentation des titres ou d'un certificat de blocage.

Le conseil d'administration

Certificats au porteur d'actions

Associated Portland Cement Manufacturers Ltd

Avis de dividende

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 17 octobre 1975, sur ses actions ordinaires, un dividende intérimaire pour l'exercice 1975 de P. 2.35 net (2,35%). Ce dividende est soumis à la source d'un «Tax Credit» de 35%. En vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement partiel de l'impôt suivant les nouvelles conditions de la Nouvelle Convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne. Les actions de la Société sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 8 septembre 1975.

En conséquence, le coupon N° 36 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève est payable à nos caisses depuis le 22 octobre 1975 à raison de:

fr. -1230 net par action

soit la contrevaletur de P. 2,35 net au cours de 5,40 moins les frais d'encaissement.

Genève, le 22 octobre 1975

Ferrier Lullin & Cie
Lombard Odier & Cie

Pictet & Cie
Hentsch & Cie

Interitalia

Fonds de placement en valeurs italiennes
14, rue Aldringer, Luxembourg

Avis de dividende

Pour l'exercice 1974/1975 clos le 30 septembre 1975 le dividende, fixé à Lit. 220.- par part, sera payable contre présentation du coupon N° 15 dès le 27 octobre 1975, sur les titres souscrits jusqu'au 24 octobre 1975 inclus. Il se compose comme suit:

Dividendes, intérêts et autres recettes Lit. 177.81

Bénéfices réalisés sur ventes de titres et autres opérations en capital dans la mesure où ils n'ont pas été réinvestis Lit. 42.19

Total Lit. 220.- net

En Suisse, cette répartition est payable auprès du domicile de paiement, MM. Hentsch & Cie, banquiers, 15, rue de la Corratierie, Genève, en francs suisses au cours du jour.

La répartition pourra être réinvestie jusqu'au 28 novembre 1975 en parts additionnelles du Fonds, à la valeur d'inventaire nette du 28 novembre 1975, les ordres de réinvestissement devant parvenir au domicile suisse avant le 25 novembre. En cas de réinvestissement, les porteurs auront à acquitter le timbre fédéral de négociation de 0,1 % sur les parts ainsi souscrites.

Le rapport annuel du Fonds au 30 septembre 1975 sera disponible dans le courant du mois de décembre.

Genève, le 15 octobre 1975

Hentsch & Cie
Représentants et domicile de paiement
du Fonds Interitalia en Suisse

Dreyfus Fund, Inc.

Valeurs de croissance principalement des USA - 767 Fifth Avenue, New York
N° de valeur 925 777

Avis de dividende

Dreyfus Fund, Inc. a déclaré son quatrième dividende trimestriel pour l'exercice 1975 d'un montant de \$ 0,06 sur les actions souscrites jusqu'au 15 octobre 1975 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève, représentants du Fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 23 octobre 1975 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits) \$ 0,0405

Retenue supplémentaire d'impôt USA \$ 0,009

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

Les représentants du Fonds en Suisse:

MM. Hentsch & Cie,

15, rue de la Corratierie, 1211 Genève 11

Genève, le 13 octobre 1975

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung

Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces



Numeral S.A.
1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60
Telefon (021) 35 54 64 5

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

Seiter-Morris Wilhelm

pens. Prokurist, geboren 27. März 1889, Witwer, von Zürich, wohnhaft gewesen in 4153 Reinach, Baselstrasse 7, gestorben am 9. September 1975.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftgläubiger, bis 13. November 1975, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Im weitem wird auf die Publikation im basellandschaftlichen Amtsblatt Nr. 39 vom 2. Oktober 1975 verwiesen.

Arlesheim, den 23. September 1975

Erbschaftsamt Arlesheim

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel
Telefon 061 34 6700 — Telex 62172

Elektro-Unternehmen

(spezialisiert auf elektrische Heizungen) sucht

Regionalvertretung

Raum Berner Oberland und angrenzende Gebiete.

Ausstellungsraum mit Schaufenster vorhanden.

Offerten unter Chiffre A 910246 an Publicitas, 3001 Bern.

Société fiduciaire et financière

spécialisée, accepterait encore quelques mandats de réorganisation, d'assainissement financier et d'expertises ainsi que missions spéciales pour le compte de banques.

Discretion totale assurée.

Offres sous chiffre D 61722-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».

HAIN

olio da tavola
olio di cardo per le persone d'una certa età

Per normalizzare il tasso della colesterina

DI PIU': E-Olio di cardo (SFI 2236 V, ricco di vitamina E). La vitamina naturale E è aggiunta entusiasmante e fa in modo che l'olio possa essere conservato più a lungo.

Prezzo: ca. 10% superiore di quello dell'olio di cardo normale.

In vendite nei buoni negozi di generi alimentari a di dieta, come pure in drogherie e farmacie.

Documentazione: R. & H. Neuenschwander, 3001 Bern, Lendolstrasse 73, tel. (031) 45 05 22

MALEX

ein bewährtes Mittel gegen

Kopfschmerz, Arthritis, Hexenschmerzen, Ischias, Schmerzen, Erkältung, Fieber, Grippe

Auch Ihre Nerven

beruhigen Sie bestens, indem Sie eine regelmässige Kur mit dem vortrefflichen Spezial-Nerventee

Beruhigungsmittel «VALVISA»

durchführen. Sie schlafen wieder besser und fühlen sich endertags ausgeruht und guter Laune. Ein Versuch wird Sie rasch überzeugen. In Apotheken und Drogerien



Wegen Umstellung auf EDV günstig zu verkaufen ein neuerwertiger

elektronischer Fakturierungsautomat HERMES F 4

TRISTAR AG
1225 Chêne-Bourg
Genf
Tel. (022) 48 77 44

Internationale und lokale Dienste für den Transport, Verzollung oder Lagerung von Valoren oder Kunstwerken durch Spezialisten

MAT SECURITAS EXPRESS AG



4002 Basel
Polar-Marien-Str. 50
Tel. 061 22 4389

8058 Zürich-Flughafen
Postfach 270
Tel. 01 813 17 27

1211 Genève
47, route des Acacias
Tel. 022 45 04 65

Es muss nicht immer ein Computer sein...

«REBUMA-REBUILT»

NCR-Buchungsautomaten

— mit 4-25 Zählwerken
— auch mit elektr. Kontoblatt-Eintrag

VERKAUF — MIELE — LEASING

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG, 8045 Zürich

Uetlibergstrasse 350, Tel. 01-33 66 36

Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

Günstig zu verkaufen 3 IBM-Diktiergeräte

Modell 211, komplett, mit Zubehör, Fr. 1500.-

Tel. (01) 95 48 61, auch abends

Wir kaufen
guterhaltene
RUF-Informat 50

Tel. (01) 45 93 86, oder abends
Tel. (01) 724 25 06

Das Namen-Sparheft Nr. 65 451 mit einem Guthaben von Fr. 10 010.80, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Stadtfiliale Alstetten, Zürich, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 17. Oktober 1975

Schweizerische Kreditanstalt

Das Depositenheft Nr. 101.663/06, ausgestellt von der Migros Bank mit einem Saldo von Fr. 625.65 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Winterthur, den 20. Oktober 1975

Migros Bank Winterthur

In der Absicht, eine Partnerschaft einzugehen, bietet der heutige Alleinhaber

grössere Beteiligung am Aktienkapital

eines gut eingeführten, leistungsfähigen Betriebes der Nutzfahrzeugbranche im Raume Nordwestschweiz.

Interessenten wenden sich schriftlich an UTA Unternehmensberatungs- und Treuhänder AG, 5314 Kleindöttingen.



Hotel Cristallo

Piazza Cioccaro 9
6900 Lugano
Telefon 091 / 2 99 22

modernes Haus — 130 Betten — alle Zimmer mit Radio und Telefon.

Direkt im Zentrum (an der Funiculare stazione Centro) (Fussgängerzone — Autolärmfrei).

1 Minute vom Bahnhof und See — Autosilo in nächster — Nähe Spezialpreise für reisende Kaufleute.

Zimmer/Frühstück Fr. 28.-, mit Bad oder Dusche, WC Fr. 34.-, alles inbegriffen.



Inserate
erschliessen
den Markt



Die Männer an der Spitze der Schweizer Wirtschaft

Sämtliche Verwaltungsräte aller schweizerischen Aktiengesellschaften in einem Band.

Neu und mit mehr Informationen Verzeichnis der Verwaltungsräte 1975

Erstmals werden zusätzlich alle nichtzeichnungsberechtigten Verwaltungsräte veröffentlicht. Alle Mandatsinhaber sind alphabetisch aufgeführt mit

- Privatadresse
- Firmenbezeichnung, Firmendomizil
- Aktienkapital
- Zeichnungsberechtigung (kollektiv, einzeln)
- Funktion im Verwaltungsrat (Präsident, Delegierter)

Ein unentbehrliches Nachschlagewerk für alle, die sich in der Schweizer Wirtschaft auskennen müssen.

Subskriptions-Sonderangebot

Der Verkaufspreis ab 11.11.75 beträgt Fr. 195.-. Wenn Sie das VRV 75 jedoch bis zum 10. November 1975 bestellen, erhalten Sie das Buch zum Spezialpreis von Fr. 150.- + Porto und Verpackung.

Sichern Sie sich heute noch Ihr persönliches Exemplar, da unsere limitierte Auflage rasch ausverkauft ist.

VRV 75 —
Ein MOSSE-
Verlagswerk

VRV-Bestellcoupon

Ich bestelle Exemplar(e) Verzeichnis der Verwaltungsräte 1975 zum Spezialpreis von Fr. 150.- (+ Porto und Verpackung)

HAB

Name/Firma _____

Strasse _____

PLZ/ort _____

* gültig bis 10.11.75, später Fr. 195.-

Einsenden an
MOSSE-ANNONCEN AG, Abteilung VRV
Postfach, 8023 Zürich
Tel. 01/60 31 44